

ENVIE DE PROFITER DES ACTIVITÉS EN PLEINE NATURE CET ÉTÉ?
Découvrez les suggestions de notre journaliste Émilie Bilodeau sur son blogue à
blogues.cyberpresse.ca/pleinair

HÉBERGEMENT
Quelle que soit votre destination, vous pouvez trouver un endroit où dormir sur
cyberpresse.ca/hebergement

VOYAGE QUÉBEC

SÉRIE D'ÉTÉ

L'EXPÉRIENCE TIPI

Les éditions Lonely Planet ont désigné la région comme l'un des 10 meilleurs endroits du monde pour regarder les étoiles. Une réputation que les gens du coin protègent jalousement, en limitant la pollution lumineuse. C'est aussi un endroit parfait pour décrocher. Surtout si l'on se trouve dans un tipi.

SARA CHAMPAGNE
A TENTÉ L'EXPÉRIENCE.
SON RÉCIT EN PAGES 2 ET 3

PHOTO IVANOH DEMERS, LA PRESSE

EN FAMILLE

STÉPHANIE MORIN

LONGUEUIL

La planète percussions

Le Festival international de percussions de Longueuil célèbre son 10^e anniversaire. Jusqu'à dimanche, près de 700 artistes du Québec, mais aussi de Cuba, du Brésil, de l'Espagne et de la Guadeloupe y font résonner leurs instruments. À ne pas manquer: samedi, l'Orchestre symphonique de Longueuil présente un spectacle synchronisé avec les feux d'artifice de La Ronde, suivi d'un spectacle mettant en vedette Marie-Josée Lord. Aussi: ateliers de danse et de percussions, peinture en direct, animation pour enfants, défilé carnavalesque et kiosques d'artisans. Des passeports pour les quatre soirées de spectacles sont vendus 24\$ chacun.

www.percussions.ca

SHERBROOKE

Fête du lac des Nations

Jusqu'à dimanche, le parc Jacques-Cartier présente sa grande fête musicale annuelle sur les rives du lac des Nations. Se succéderont notamment sur la grande scène: Marie-Mai, Collective Soul, Cœur de Pirate, les Cowboys Fringants et DJ Champion. La programmation de la Place de la famille comprend spectacles, animations, structures gonflables, zone de jeux vidéo, compétition de planche à roulettes et parc de manèges. Vendredi et samedi, l'entrée est gratuite pour les 10 ans et moins. Des feux d'artifice sont de plus présentés chaque soir à 22h. Billet pour une journée: 14\$ pour les 17 ans et plus, 8\$ pour les 11 à 16 ans et 5\$ pour les 6 à 10 ans (accès aux manèges non compris). Des passeports pour tout le festival sont aussi offerts.

www.fetedulacdesnations.co



PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, LA PRESSE



PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE

ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Festival du documenteur

Du 19 au 23 juillet, Rouyn-Noranda accueille un festival de cinéma inusité, consacré à un genre méconnu: le faux documentaire. Les jeudi, vendredi et samedi, des docus pastiches venus des quatre coins du monde sont projetés à 22h sur un écran géant extérieur aménagé au lac Osisko. Aussi au programme: concours de création, conférence, projections gratuites dans les bistrots et pubs de la ville, spectacles et improvisations musicales.

www.documenteur.com

Prendre
DU BON TEMPS... [spectacles]

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU & Région
À 20 MINUTES DE MONTRÉAL
www.d20minutes.com

PROFITEZ
D'UN ÉTÉ SHOW
DANS LE
VIEUX-SAINT-JEAN!



SÉRIE D'ÉTÉ

CAMPING



1

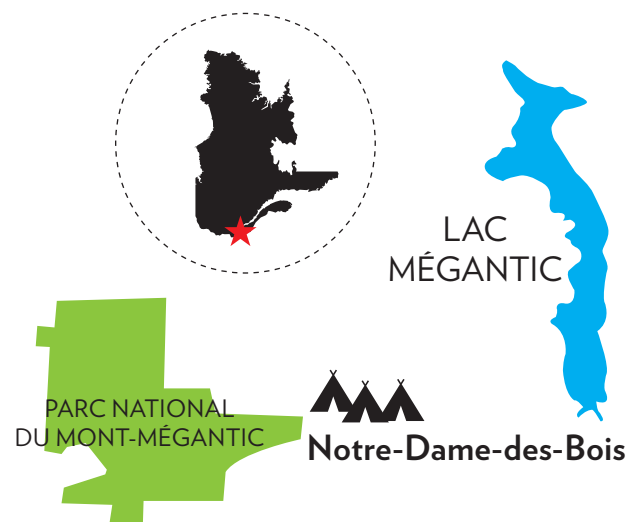


2



3

Les tipis de monsieur Roger



Notre journaliste Sara Champagne passe le mois de juillet à parcourir les campings de la province. Voici son deuxième récit, directement des bois de la région de Mégantic.



SARA CHAMPAGNE

NOTRE-DAME-DES BOIS — Un bon matin, M. Roger s'est levé, il a attelé son cheval, a retroussé ses manches, et a commencé à bêcher sa terre. Seul. Un an plus tard, l'homme avait défriché un kilomètre de long. Ce jour-là a vu naître la Cédrière de la montagne, au pied du mont Mégantic, à Notre-Dame-des-Bois. C'était il y a 14 ans.

Aujourd'hui, la terre est un camping rustique bordé par un ruisseau regorgeant de truites. Il n'y a pas de roulotte ici. Mais il y a quelque chose d'assez rare au Québec: des tipis indiens. Il y en a huit sur le terrain comptant trente emplacements pour piquer sa tente, été comme hiver. Et ils ont tous été baptisés.

Le tipi «Ruisseau» est voisin du «Soleil», et juste à côté du «Castor». Il peut loger de quatre à six personnes.

Pour s'y rendre, il faut traverser un petit pont de bois. Quelques pas à travers des bouleaux et des cèdres, et on se retrouve face à face avec la devanture d'un tipi sur lequel est reproduite la scène d'un cheval courant dans un pré.

M. Roger fait visiter les lieux. Au beau milieu, il y a un poêle à bois. Pratique pour couper l'humidité,

tomber en pleine face.»

M. Roger fait signe de le suivre. Il montre la table à pique-nique, pointe une autre table en bois et une aire de feu en grosses roches. «On ne nourrit pas les animaux et les ours, dit-il. Quand ils n'ont pas de nourriture, ils ne viennent pas nous achaler. Autrefois on avait des

Un regard vers le ciel donne l'impression d'être au beau milieu de la Voie lactée.

dit-il. De chaque côté, il y a des bases de lit en bois sur lesquelles on peut dérouler des sacs de couchage. Mais avant de s'y installer pour la nuit, il faut apprendre à entrer et sortir par la petite porte du tipi.

«Il faut faire comme dans le temps, résume le propriétaire du camping. On se place de côté. On se penche par en avant, et on avance la jambe, un peu comme pour skier. N'y allez pas de face, de risque de

loux, mais il n'y en a plus parce que l'homme les a tués, croyant protéger les chevreuils. De temps en temps, un coyote passe. Ce qu'il faut, c'est ranger la nourriture avant de se coucher.»

Une branche craque, des feuilles bougent. C'est seulement un petit oiseau. Il y a 150 espèces d'oiseaux dans la région du mont Mégantic. Derrière le tipi, on peut apercevoir les montagnes du parc national.

Dans quelques heures la nuit va tomber, et s'il n'y a pas de nuages, on aura droit à la première présentation du ciel étoilé, unique dans cet endroit de la province.

Mais en attendant, une promenade sur le sentier longeant tout le camping jusqu'à un petit lac où l'on peut se baigner est de mise. Nanouk, le chien des neiges du propriétaire, se dégourdit les pattes au bout d'une laisse. «Il a 3 ans, lance-t-il, c'est un ado. Je pense qu'il prendrait le bois si je ne le gardais pas attaché. Et je ne le reverrais jamais.»

Le soir tombe, puis la nuit. Un cycliste tardif installe son campement. Demain, il entend sillonner la route des sommets. Le silence devient déconcertant. Un regard vers le ciel donne l'impression d'être au beau milieu de la Voie lactée. La Grande Ourse est au rendez-vous, avec sa petite sœur. L'étoile Polaire, aussi. Sans lampe de poche, on ne s'y retrouverait plus. Heureusement qu'il y a les tipis comme point de repère dans le camping de M. Roger. La promenade jusqu'aux douches attendra à demain.



EN COLLABORATION AVEC
LA PRESSE
cyberpresse.ca

**ENVIE D'UNE
BELLE
TERRASSE ?**

POUR UNE ESCALE FESTIVE
ET BEAUCOUP PLUS

Balades.ca Vallée-du-Haut-Saint-Laurent

La référence pour des activités à 2 pas de Montréal

1 800 378-7648 | www.balades.ca

SÉRIE D'ÉTÉ

❶ et ❷ Intérieur du tipi au Camping la Cédrière de la Montagne, Notre-Dame-des-Bois ❸ Lac au Camping la Cédrière de la Montagne, Notre-Dame-des-Bois (photos Ivanoh Demers, *La Presse*) ❹ Observatoire du Mont-Mégantic (photo parc national du Mont-Mégantic - G. Poulin) ❺ Un voilier sur le lac Mégantic ❻ Le village de Piopolis. La tour au premier plan servait autrefois à faire sécher les lances d'incendies des pompiers. (photos Robert Skinner, *La Presse*)

5 CHOSES À FAIRE DANS LA RÉGION

Admirer les étoiles à l'Observatoire du mont Mégantic

Il faut idéalement un ciel sans nuage, mais une soirée d'astronomie (avec réservations) est un incontournable dans la région désignée « Réserve internationale de ciel étoilé ». Les invités sont conviés vers 20 h à l'accueil du parc national. La soirée commence par une présentation multimédia. Pendant ce temps, des télescopes sont installés à l'extérieur pour observer la lune et les étoiles. En fin de soirée, on peut faire une balade en forêt en pleine noirceur, ou grimper dans l'observatoire légué par l'ingénieur A. Karel Velan. On explique, entre autres, comment la région s'est dotée d'une politique pour limiter la pollution lumineuse.

> www.astrolab.qc.ca

Aller à la plage

La plage de Baie-des-Sables, dans la ville de Lac-Mégantic, est à environ 20 minutes en voiture du mont comme tel, sur une route laissant découvrir des vallées époustouflantes. La plage est vaste, on peut y louer catamarans, canots et kayaks. Après une chaude journée, une halte à la fromagerie La chaudière, un peu plus loin en ville, est parfaite pour déguster une crème glacée molle. Des croisières sur le lac sont aussi offertes à la marina de la ville.

> www.baiedessables.com

Visiter le village de Piopolis

Il doit son nom aux soldats du pape qui l'ont colonisé en 1871. Autrefois, quatre quais bordaient le village pour acheminer des denrées aux gens de la région. À l'entrée du village, on peut s'arrêter à la boutique Aux trouvailles (419, rue Principale), un petit commerce vendant les créations des artisans de Piopolis (savons du pays, chandelles et colliers). Piopolis a aussi sa petite plage. Le secteur est prisé par les pêcheurs et les kayakistes.

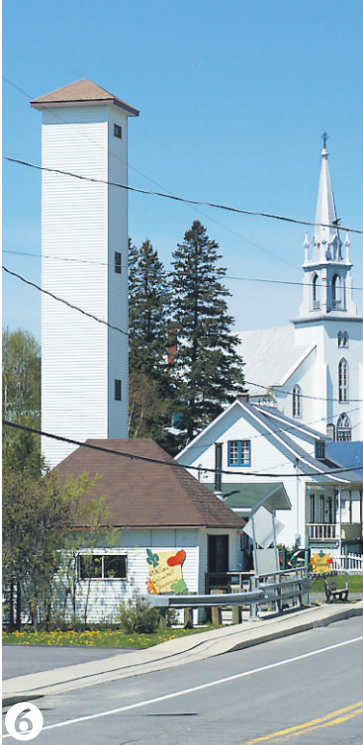
Voir la fabuleuse histoire du mont Saint-Joseph

En été, un sentier est ouvert pour s'y rendre en voiture en famille. Au sommet, à 1065 m d'altitude (randonnée de 8,5 km, 3 à 5 heures), on y présente l'histoire du sanctuaire du Mont-Saint-Joseph, érigé pour demander la protection contre les intempéries. Autrefois propriété du diocèse de Sherbrooke, l'endroit a été cédé au parc national du Mont-Mégantic dans les années 70. Depuis, la chapelle a été entièrement restaurée.

> www.stjosephdesmonts.com

Le magasin général et le resto

Le cœur des petits villages de Notre-Dame-des-Bois et de La Patrie vaut un arrêt. À Notre-Dame-des-Bois, le magasin général (27, rue Principale O., www.aumagasingeneral.ca) vend des marinades et desserts maison, proposés dans des étagères colorés d'antiquités. Au village La Patrie, 15 km plus à l'est, il y a l'une des meilleures tables de la région, le resto-bar La Patrie (10, rue Principale), un endroit fameux pour ses burgers et ses tables d'hôte avec crevettes ou potage maison en entrée.



CÔTÉ PRATIQUE

RECHERCHE: JOHANNE GOBEIL

Glacières



Glacière Coleman en inox, **199,99\$**. Canadian Tire www.canadiantire.ca



Glacière électrique Coleman PowerChill de Coleman, **109,99\$**. La Cordée www.lacordee.com



Glacière souple Woods, **54,99\$**. Atmosphère. www.atmosphere.ca



La glacière de carton recyclé est offerte sur le site de la Boutique Cascades! **19,99\$** www.boutique.cascades.com/glaciere

PHOTOS IVANOH DEMERS, LA PRESSE



ÇA C'EST QUÉBEC



Hilton Québec
regiondequebec.com/hilton
Situé au cœur de la ville, profitez d'une vue imprenable à partir de toutes les chambres!

À partir de **229\$** pour 2 personnes par nuit



Les Hôtels Jaro
regiondequebec.com/jaro
Les hôtels JARO : 7 hôtels, 7 personnalités et 7 bonnes raisons de visiter Québec.

À partir de **121⁹⁹\$** pour 2 personnes par nuit



Hôtel Delta Québec
regiondequebec.com/delta
Près du Vieux-Québec, 377 chambres spacieuses et douillettes avec piscine extérieure chauffée.

À partir de **180\$** pour 2 personnes par nuit



Hôtel-Musée Premières Nations
regiondequebec.com/nations
Un hôtel-boutique 4 étoiles, une cuisine du terroir du nord et un musée Huron-Wendat.

À partir de **169\$** pour 2 personnes par nuit



Hôtel Classique
regiondequebec.com/classique
L'Hôtel de vos séjours à Québec! Facile d'accès aux diverses activités. Piscine intérieure.

À partir de **109\$** pour 2 personnes par nuit



Loews Hôtel Le Concorde
regiondequebec.com/loews
La famille s'amuse au Loews cet été: jeux, surprises et suggestions d'activités à votre image... pour une vacance de rêve!

À partir de **229\$** pour 2 personnes par nuit



Le Château Bonne Entente
regiondequebec.com/entente
5 étoiles avec service de navette, piscine, spa et golf.

À partir de **159\$** pour 2 personnes par nuit



Chalets-Village Mont-Sainte-Anne
www.regiondequebec.com/village
Maisons à louer près du Vieux-Québec.

À partir de **234\$** par jour pour 12 personnes séjour minimum requis

Prix sujets à changement sans préavis. Taxes en sus.

regiondequebec.com



Voyages d'une Vie

TURQUIE Circuit Culture et détente
★23 jours★
Départs de groupe 5 octobre 2011
3 449\$*

RÉSERVEZ-TÔT
RABAIS DE 150\$ PAR PERS.
POUR RÉSERVATIONS AVANT LE 18 JUILLET 2011
Prix par personne, en occ. double, vols et taxes inclus
Fonds d'indemnisation OPC (0.35%) en sus. En vigueur jusqu'au 18 juillet 2011. * Le rabais est inclus dans le prix.

3627, rue St-Denis, Montréal (QC) H2X 3L6
www.voyagesdunvie.com
514 844-0840 ou 1 866 713 4439

LE VIÊTNAM

14 NOVEMBRE 2011 ET 19 MARS 2012

CIRCUIT 21 JOURS 3999\$
PRIX PAR PERS. OCC. DOUBLE CIRCUIT 21 JOURS

Le forfait comprend: Transport aérien de Montréal, hébergement en pension complète, nuit sur la jonque à la Baie d'Halong, transports terrestres, guides locaux francophones, cyclo-tour, dîner d'adieu et spectacle traditionnel à Saigon spectacle de marionnettes sur l'eau, déjeuner de fruits de mer à bord du bateau à Halong, taxes d'aéroports 350 \$

CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES
Permis du Québec Non inclus: OPC 3.50\$/1000\$

www.voyagescassis.com

OWL'S HEAD

« LE GOLF EST TOUJOURS PLUS VERT À OWL'S HEAD »

Forfait golf incluant :

- 1 nuitée en appart-hôtel de style condo
- 1 petit déjeuner et 1 souper table d'hôte en salle à manger
- 1 parcours de 18 trous avec voiturette
- accès à la marina/plage privée et au tennis

140 \$*
tx incl.

Parcours de niveau championnat ouvert depuis 20 ans avec gazon agrostide, sable de silice blanc et caractéristiques uniques !

À 1 h 30 seulement du pont Champlain, sortie 106 de l'autoroute 10 des Cantons de l'Est.
* prix p.p., occ. dbl, lun. au jeu. Suppl. 20 \$ sam. au dim.

www.owlshead.com ou **1-800-363-3342**

MILE

clubvoyages
Dumoulin

PARIS EN AIRBUS 380

Celebrity	Cruises	Celebrity	Cruises
TERRE SAINTÉ Celebrity Silhouette Rome, Jerusalem, Haïfa, Mykonos, Athènes, Naples, Capri, Rome 12 nuits: 15 septembre À partir de 2 139 \$ vol ind.	TRANSATLANTIQUE Celebrity Silhouette Rome, Cagliari, Palma De Majorque, Lisbonne, Cape Liberty, N.J. 11 nuits: 22 octobre À partir de 1 629 \$ vol ind.	TURQUIE - GRÈCE Celebrity Constellation Istanbul, Ephesus, Bodrum, Rhodes, Marmaris, Santorini, Athènes, Mykonos, Chania, Istanbul. 12 nuits: 13 octobre À partir de 2 159 \$ vol ind.	
MÉDITERRANÉE Celebrity Solstice Barcelone, Florence, Pise, Rome, Naples, Capri, Chania, Ephesus, Athènes, Malte, Barcelone. 12 nuits: 4 nov. cabine exté. À partir de 2 029 \$ vol ind.	CARAÏBES Celebrity Summit San Juan, Barbade, Ste-Lucie, Antigua, St-Maarten, St-Thomas, San Juan. 7 nuits: 12, 26 nov, 10 déc. À partir de 1 169 \$ vol ind.	CARAÏBES DE L'EST Celebrity Silhouette Cape Liberty, St-Thomas, Antigua, St-Maarten, San Juan, Labadee, Cape Liberty. 12 nuits: 5 janv. 2012 À partir de 1 269 \$	

10 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR
514 338-1160
www.voyagesdumoulin.com

SANS FRAIS 1 800 905-1160
*OUVERT LE DIMANCHE

Tous les prix sont basés sur une occupation double et en vigueur au moment de l'impression sous réserve de modifications au moment de la réservation. Les vols sont avec British Airways, Air France, United, West Jet et autres. Les transferts ainsi que la contribution au FICA sont en sus.

HÔTEL - MUSÉE PREMIÈRES NATIONS
QUÉBEC - WENDAKE

hotelpremieresnations.ca

3 FORAITS
une expérience ultime !

LA TEMPÊTE
UNE MISE EN SCÈNE DE **ROBERT LEPAGE**
1^{ER} AU 30 JUILLET 2011
1 866 551-9222

sous la Section Tarifs et forfaits, catégorie Arts et spectacles

force-g.ca

VACANCES

AUBAINES À SAISIR

ANDRÉ DÉSIRONT, COLLABORATION SPÉCIALE



PHOTO GERARDO GARCIA, ARCHIVES REUTERS

Vous voulez garder la forme sur la Riviera Maya, au Mexique?

Maintenant qu'ils ont fait le plein pour la période de pointe de l'été, les voyageurs proposent des réductions pour les départs d'août et de septembre. Voici ce que nous avons sélectionné cette semaine :

➤ **Santa Lucia (Cuba)**, départ le 4 août pour une semaine au Club Amigo Caracol ★★: 848\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1059\$). Le même départ est offert avec hébergement à l'Oasis Brisas Santa Lucia HHHH pour 898\$ (prix habituel: 1109\$).

➤ **Cayo Santa Maria (Cuba)**, départ le 5 août pour une semaine au Sol Cayo Santa Maria ★★★★★: 958\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1229\$). Le même départ est offert avec hébergement au Barcelo Cayo Santa Maria ★★★★★ pour 998\$ (prix habituel: 1269\$).

➤ **Varadero (Cuba)**, départ le 11 août pour une semaine au

Mercure Playa de Oro ★★★★★: 925\$ avec Vacances Sunwing (prix habituel: 1285\$).

➤ **Cayo Coco (Cuba)**, départ le 15 août pour une semaine au Be Live Playa Coco ★★★★★: 845\$ avec Vacances Sunwing (prix habituel: 1175\$).

➤ **Holguin (Cuba)**, départ le 21 août pour une semaine au Club Amigo Atlantico Guardalavaca ★★: 738\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1198\$).

➤ **Punta Cana (République dominicaine)**, départ le 24 août pour une semaine au VIK Arena Blanca ★★★★★ : 968\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1498\$).

➤ **Punta Cana (République dominicaine)**, départ le 26 août pour une semaine au IFA Bavaro Village ★★★★★ : 879\$ avec Nolitours (prix habituel: 1399\$).

➤ **Cayo Ensenachos (Cuba)**, départ le 8 septembre pour une semaine au Iberostar Ensenachos ★★★★★: 949\$ avec Vacances Transat (prix habituel: 2238\$).

➤ **Riviera Maya (Mexique)**, départ le 9 septembre pour une semaine au Ocean Maya ★★★★★½ : 899\$ avec Nolitours (prix habituel: 1539\$).

➤ **Puerto Plata (République dominicaine)**, départ le 30 septembre pour une semaine au Be Live Grand Marien ★★★★★½ : 799\$ avec Vacances Transat (prix habituel: 1368\$).

EN BREF

Tours Mont-Royal lance une croisière cubaine

Tours Mont-Royal, qui vient de lancer sa programmation d'hiver, proposera un tout nouveau produit. Il s'agit d'une croisière d'une semaine au départ de La Havane à bord du *Cuba Cristal*, un navire de 26 000 tonnes jaugeant 25 611 tonnes. Le paquebot, doté d'une capacité de 480 cabines pouvant accueillir un total de 1200 passagers, bat pavillon grec, mais il est affrété par la compagnie torontoise Cuba Cruise. Les passagers y auront accès à trois restaurants et quatre bars. Il fera le tour de l'île de Cuba, dans le cadre d'un itinéraire d'une semaine, avec escales à Cayo Guillermo, Holguin, Santiago, Cayo Los Caguamas (un îlot privé au sud de la province de Camaguey), Cienfuegos (pour l'excursion à Trinidad), et l'île de la Jeunesse. Dans la nouvelle brochure du voyageur, qui compte 310 pages, on relève encore l'introduction d'un établissement s'adressant essentiellement à la clientèle gaie – l'Adonis Tulum Gay Resort, sur la Riviera Maya. À signaler également, deux nouveaux complexes dans les Antilles françaises: le Langley Fort Royal, en Guadeloupe, et le Club Trois Islets, en Martinique. «Il s'agit de tout-inclus ou, dans le cas du Club Trois Islets, d'un quasi tout-inclus, ce qui nous permet d'offrir un produit concurrentiel dans les Antilles françaises», observe Benoît Deshaies,

vice-président ventes et marketing du voyageur. — André Désiront, collaboration spéciale

La Virginie en français

Le Bureau de tourisme de la Virginie (BTV) vient de publier une première brochure francophone. Avec ses 24 pages, elle est encore loin d'égaler le «Virginia Travel Guide» que cet État américain distribue chaque année et qui en compte 212. «Mais il fallait bien commencer quelque part», observe Barbara Simon, représentante du BTV pour le Québec, qui souligne également le lancement d'un nouveau slogan: «L'amour est au cœur de chaque instant en Virginie». Avec quelque 552 900 visiteurs en 2009 (les chiffres de 2010 ne sont pas encore disponibles), le Canada est le premier marché international de la Virginie. On ignore quel pourcentage les Québécois constituaient au sein de ce contingent. «Mais ils sont très nombreux, surtout à Virginia Beach, en été, ce qui justifiait pleinement la publication d'une brochure francophone», note Barbara Simon. En 2011, l'État célèbre le 75^e anniversaire d'un des plus beaux parcs nationaux américains, le Shenandoah National Park. Il est traversé par la Skyline Drive, une route de 169 km qui, avec son prolongement dans le Blue Ridge Parkway, au sud, constitue sans doute plus belles routes panoramiques de l'Est nord-américain. — André Désiront, collaboration spéciale



PHOTO LA PRESSE

Le Canada est le premier marché international de la Virginie.

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

cyberpresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

BAS-ST-LAURENT

CHALETs ET CONDOS

À MÉTIS-SUR-MER Bord de mer. Auberge, chalets rustiques équipés, 2 à 6 personnes, site champêtre, paix et tranquillité. Prix à la sem. ou journée mais pour 3 jours minimum. danicool@videotron.ca 1 877 338-3683

CANTONS-DE-L'EST

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE QUILLIAMS ★★★★★ Hôtellerie de charme, 38 ch. lumineuses. Découvrez la faune et la flore de la Réserve faunique Quilliams et du Lac Brome en kayak ou canoë. Tours guidés selon demande. En juil. obtenez un souper gastronomique 4 services pour 2 pers. sur réservation de 2 nuitées du dim. au ven. Superbe brunch. Rés. : 888 922-0404 www.aubergequilliams.com

LE ST-CHRISTOPHE HÔTEL & SPA ★★★★★ Petit château sur les rives du lac, à la porte des cantons, quelques minutes de Bromont. Plusieurs forfaits: vélo tandem, golf, Châteaubromont, souper. À partir de 189\$ pour 2. hotelstchristophe.com 1 877.405.4782

GASPÉSIE

CHALETs ET CONDOS

LES PETITES MAISONS DU PARC INC. Près du Parc Forillon avec vue magnifique sur la Baie de Gaspé. 34 chalets saisonniers, tout équipés pour votre séjour. À quelques pas des plages, des sentiers et de la nature. Faites vos réservations avant qu'il ne soit trop tard. Informez-vous sur nos yourtes et tentes-roulottes. www.gesmat.ca 1-866-892-5873.

LAURENTIDES

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE CHAMPÊTRE Ste-Adèle, super promotion été 2011 3e nuitée gratuite, à 7 km de St-Sauveur et à 2 pas de toutes vos activités et resto. Forfaits été : théâtre, vélo, familial, glissades d'eau, 48 ch. climatisées, choix de tourbillon, mezzanine, studio. À partir de 34\$ p.p. incl. déjeuner, carte passeport, piscine ext. chauffée. 1-800-363-2466 ou www.aubergechampetre.com

CHALETs ET CONDOS

WENTWORTH-NORD ★★★★★ Les Villas du lac St-François-Xavier. Domaine, 3 grands chalets (28, 22 et 14 pers). 15 min St-Sauveur, bord de lac. Tout équipé, s/conférence. Weekend/sem. 514-744-2422 lesvillas.ca

QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA GOÉLICHE ★★★★★ goeliche.ca Forfait «Bistro semaine!» à partir de 99\$ p.p. occ. double. Valide du lundi au jeudi - menus sur www.restovue.ca. Brunch de 8 h 30 à 11 h. 1 888 511-2248.

QUÉBEC

AUBERGE LOUIS-HÉBERT Vieux-Qc. Charmante auberge style européen. Forfait gastronomique incl. ch., petit-déj., souper et stat. à partir de 225\$/2 pers. 668, Grande-Allée E. 418-525-7812 louishebert.com

L'HÔTEL MANOIR DE LA TOUR ★★ Fortait Québec à partir de 89\$/ch. confort selon disp. (incl. la nuitée et le petit-déjeuner continental). 418 525-6276, 1 866 625-6276 www.quebecmanoir.ca

SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE RESTO LE PARASOL ★★ Sur les plus hautes collines de Chicoutimi, Le Parasol offre une vue panoramique. Profitez du forfait «Plus Fjord que tout !» à partir de 145\$/pers.occ. dble. incl.: une nuit, 1 déj., un grand spectacle de votre choix, une croisière d'une journée dans le majestueux fjord du Saguenay avec escale à Ste-Rose du Nord. Option: ajoutez une 2e nuit et 1 déj. 205\$/pers. occ. dble. Taxes en sus: 1-866-543-7771 parasol@videotron.ca

ÉTATS-UNIS

AUBERGES ET HÔTELS

KENNEBUNK BEACH Franciscan Guest House, à côté du monastère St-Anthony. En bordure de la rivière Kennebunk, à quelques pas de Kennebunk Beach et village de Kennebunkport. Piscine eau salée ext., buffet déj. tous les jrs. Tarifs: basse saison: à compter de 69\$US/nuit occ. double., haute saison: à compter de 89\$ US/nuit occ. double. www.franciscanguesthouse.com 207-967-4865

WHITE MOUNTAINS- NORTH CONWAY Profitez du confort de notre élégant et retiré hôtel-boutique champêtre avec sa vue panoramique, sa confortable bibliothèque avec foyer, sa salle à manger de renommée internationale. 25 ch. (certaines avec foyer), Jacuzzi. Ski de printemps, randonnées pédestres et boutiques hors-taxes à prox. À partir de 73\$ par pers./jour (US) incluant petit-déjeuner complet, souper (menu complet en sus). Photos, commodités et menu en ligne. 1-800-525-9100 www.StonehurstManor.com

WILDWOOD The Harimar. App. / Cottages avec cuisine, 2 à 14 pers. 595\$-1200\$ US/semaine. Près plage, Boardwalk. Très propre. Parlons français. 1-609-522-5907. 302 East Juniper Ave., Wildwood, NJ 08260 • www.harimar.com

EUROPE

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

14^E - PARIS, MONTPARNASSE : courts et longs séjours, appartement rénové, équipé, Wi-Fi, accueil personnalisé. <http://parisgaite.voila.net> pour information : 514-354-9440.

17^E ARR. À PARIS 3½, rénové, 55 m², près porte Maillot, proche de l'Étoile et des Champs Élysées, 2 lignes de métro et bus et tous services à proximité, 2 à 3 personnes, tout confort. Semaine ou mois. 514-766-6292

17^E AU PIED DE MONTMARTRE Paris, 3½ tout équipé. À partir 76€/nuit, clé à Montréal. (séjour de 6 nuits et + après le 22 sept.) 514.342.0138 <http://sites.google.com/site/vacancesparis/>

EUROPE

ITALIE Hôtels, appartements, villas, châteaux, circuits de 1-28 jours. Côte Amalfitaine, Toscane, Sicile, Sardaigne, Rome, Venise, etc. Billets d'avion, loc. auto. Individuel, famille ou groupe. 514-495-2411 clara@ovettravel.com www.ovettravel.com

AGROTOURISME ÉVÈNEMENTS

cyberpresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

CANTONS DE L'EST

VIGNOBLE DOMAINE DES CÔTES D'ARDOISE Nous recevons pour repas champêtres. Bistro le 8e ciel. Après-midi corporatif disponible en semaine, incluant transport de Montréal. Places limitées : 450 295-2020 www.cotesdardoise.com

LAURENTIDES

LAVANDE EN FLEURS St-Eustache, 35 min. Mtl. 7 jours/7, 10 h à 17 h. Pique-nique. Marche. Animation. Boutique. Nan-cie Ferron et Daniel Joannette vous attendent. 450-473-3009 www.purelavande.ca

SÉJOURS CHOYÉS AU QUÉBEC

cyberpresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

CANTONS DE L'EST

AUBERGE RIPPLECOVE & SPA ★★★★★ à moins de 75 min. de Montréal. Cuisine raffinée, 33 chambres luxueuses, plusieurs avec foyer, bain à remous et balcon avec vue sur le lac. Sur le site, plage privée, sports nautiques, piscine chauffée, tennis et vélos. Tarifs à partir de 169\$ par personne incluant souper, petit-déjeuner et service. www.ripplecove.com Tél. : 1 866 413-0125.

AVENTURE NATURE • DÉTENTE

cyberpresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

AVENTURE ET CULTURE

INDE ET RAJASTHAN Voyage exceptionnel guidé par le spécialiste Jérémie Poulin. Petit groupe. Aventure le jour et confort la nuit. Soirée d'information à Mtl le 21 juillet à 19 h. www.indiaonlytravel.com 514-588-5808

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

LES PETITES ANNONCES



100

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI
17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

LUNDI
17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES
48H, AVANT LA PARUTION

ABONNEMENTS
514-285-6911
1 800 361-7453

COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h
PAR TÉLÉPHONE 514-987-8363
SANS FRAIS 1 866 987-8363
PAR TÉLÉC. 514-848-6287
ADRESSE POSTALE
Les Petites annonces,
7 rue Saint-Jacques,
Montréal (Québec) H2Y 1K9
AU COMPTOIR
lundi au vendredi, de 9 h à 17 h
petitesannonces@lapresse.ca

IMMOBILIER

À VENDRE

Immobilier (couleur).....	099
Visites libres.....	100
Île de Montréal.....	101
Centre-ville.....	102
Vieux-Montréal.....	103
Maisons de prestige.....	104
Laval Rive-Nord.....	105
Rive-Sud.....	106
Banlieue Ouest.....	107
Banlieue Est.....	108
Laurentides, Lanaudière.....	109
Monterégie, Estrie.....	110
Extérieur de Montréal.....	111
Bord de l'eau.....	112
Extérieur du Québec.....	113
Condominiums, copropriétés.....	115
Maisons de campagne, domaines.....	116
Chalets.....	117
Maisons mobiles.....	118
Propriétés demandées.....	120
Fermes, terres.....	121
Terrains résidentiels.....	122
Hypothèques.....	123
prêts résidentiels.....	123
À LOUER	
Île de Montréal.....	131
Centre-ville.....	132
Vieux-Montréal.....	133
Laval, Rive-Nord.....	135
Rive-Sud.....	136

Banlieue Ouest.....	137
Banlieue Est.....	138
Laurentides, Lanaudière.....	139
Monterégie, Estrie.....	140
Extérieur de Montréal.....	141
Extérieur du Québec.....	143
Condominiums, copropriétés.....	145
Chalets.....	147
Chambres, pensions.....	148
Propriétés.....	149
Résidences pour aînés.....	150
Garages.....	152
On demande à partager.....	154
Appartements meublés.....	156
COMMERCIAL • INDUSTRIEL	
ACHAT • VENTE • ÉCHANGE	
Propriétés à revenus.....	160
Propriétés comm. / industrielles.....	162
Résidences pour aînés.....	169
Commerces.....	170
Terrains comm. / industriels.....	172
Espaces comm. / industriels à louer.....	173
Commerces à louer.....	174
Entrepôts à louer.....	175
Bureaux à louer.....	176
Magasins à louer.....	177
Notices.....	179

MARCHANDISES & SERVICES

Audiovisuel.....	203
Instruments de musique.....	205
Meubles, électroménagers.....	206
Équipements, articles maison.....	207
Chauffage, climatisation.....	209
Vêtements, fourrure.....	210
Collections.....	211
Antiquités, œuvres d'art, bijoux.....	212
Livres.....	214
Informatique.....	217
Animaux.....	220
Perdu.....	221
Trouvé.....	222
Bureau, téléphonie.....	228
Imprimerie.....	229
Machinerie, outils.....	231
Équipements commerciaux.....	232

Construction, rénovation, décoration.....	233
Marchandises diverses.....	235
Encans.....	237
Vente de garage, de charité.....	238
Marché aux puces.....	240
Santé, croissance personnelle.....	245
Entretien.....	250
Cours, formation.....	255
Paysagistes, déneigement.....	256
Transport, déménagement.....	257
Gardiennes, gardiennage.....	259
Professionnel.....	260
Traitement de textes, rédaction et traduction.....	264
Services divers.....	268
Soins, massothérapie, produits naturels.....	270

OFFRES D'EMPLOI

Programmes de formation ..	303
Postes cadres et professionnels.....	304
Santé, services communautaires.....	306
Éducation, enseignement.....	307
Gardiennes.....	308
Bureaux.....	310
Informatique.....	313
Assurance.....	316
Secteur automobile.....	317
Vente, commerce.....	319
Immobilier.....	320
Transport, camionnage.....	321
Hôtellerie, restauration, alimentation.....	322
Imprimerie, infographie.....	324

Technique, métiers, sous-traitance.....	325
Construction.....	326
Coiffure, esthétique.....	327
Industrie du vêtement.....	328
Industriel, manufacturier.....	329
Entretien, sécurité, conciergerie.....	331
Services domestiques.....	334
Musiciens, artistes.....	337
Mannequins, modèles.....	339
Emplois divers.....	340
Emplois demandés.....	343
Méthodes de recherche d'emplois.....	348
Bénévolat.....	349

SERVICES PERSONNELS

Souhaits, événements.....	401
Avis de recherche.....	402
Compagnes, compagnons.....	403
Lignes de rencontres.....	406
Astrologie, occultisme.....	410

Billets de sport / spectacles ..	419
Activités sociales.....	420
Escortes, rencontres.....	440
Studios de massage.....	445
Divers.....	450

VÉHICULES AUTOMOBILES

Automobiles.....	502
Véhicules 6000\$ et moins.....	503
Camions, 4 x 4, fourgonnettes.....	504

Autos, camions antiques et de collection.....	506
Ferraille.....	510

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Sports, plein air.....	605
Motocyclistes.....	655
Bateaux, sports nautiques.....	658

Motoneiges, véhicules tout terrain.....	661
Véhicules récréatifs.....	667
Remorques.....	668

AFFAIRES

Occasions d'affaires.....	710
Franchises.....	714
Financement.....	715

Services spécialisés.....	716
Comptabilité, impôt.....	725

AVIS

Avis légaux.....	801
Avis divers, communiqués.....	805

Avis de dissolution, changements de nom.....	850
--	-----

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Décès, Anniversaires, In Memoriam, Remerciements, Prières



IMMOBILIER

101 ÎLE DE MONTRÉAL

12 397 Armand Bombardier, cotage 3 ch., 189 000 \$, C. Deschênes, ctr. immobilier. ACPRO Agence 514-246-3377.

105 LAVAL RIVE-NORD

L.D.R., maison 1½ étage avec garage, 1980, en pierre et brique, 3 chambres, 2 salles de bain, bel escalier avec mezzanine. Près du métro, Cégep Montmorency et Campus Laval de l'U de M. **Johanne Pilon** Courtier immobilier agréé 450-682-0101

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

ST-CALIXTE - 6490, Duvalière "REPRISE DE FINANCE" Belle grande maison, 10 pièces, 2 sdb, 175 000 \$. 514-324-8536

110 MONTRÉGIE, ESTRIE

C.D.N., HEC, 4½ chauffés rénovés, 3105 Linton app. 5. À voir! 514-814-7479/ 272-3277

BORD LAC MAGOG

Deauville - Sherbrooke Maison impeccable, garage, mezzanine, toit cathédrale, 4 c. à c., bureau, atelier, paysagisme professionnel, quai, vue imprenable. Voir: duproprio.com #264394 (819) 864-6455 (450) 361-3993

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

VIEUX MONTRÉAL 430 rue McGill Loft, 1 ch., salon, s/manger, cuisine et s/bains, semi privé, 1250 pi., aire ouverte, rénové 2006, MLS #574960.

LAVAL-DES-RAPIDES

Près Cartier et autor. 15, bung. dét., 3+1 ch., 2 s/bains, grand gar. int., jardin à louer ou acheter. MLS 1145958

Century 21 Vision

514 823-0402 DERRICK COBRAN

131 ÎLE DE MONTRÉAL

MÉTRO Fabre, 6½, 2e, calme, 3 ch. Clair, Pl. bois. Balcons. Ajust 1260 \$ chauffé. 514-880-0292 mariea9@sympatico.ca

MÉTRO Fabre, 7243 Garnier

demi s/sol 5½, entrées lav/séc., 2 càc, 100% rénové, 750S. Claudia 514-561-9234.

MÉTRO FRONTENAC et PRÉFONTAINE

Bercy près Sherbrooke, super beaux 1½ 2½ 3½, chauffés, ensol., équipé, réno, pl. bois, balcon. 514-577-5941

MÉTRO Jarry, 4½, 3e étage

rénové, 1 ch. fermée, pas d'animaux, libre, 770S. P. Lalonde 514-273-6767 Royal Lepage ctr.

MÉTRO JOLLETTE, grand 2½

rénové, meublé, chauffé, très propre. 514-527-9473.

MÉTRO Laurier, 425 Berri

6½ bas, les entrées, juill., 450-678-4872, 450-826-2127.

MÉTRO Pl. IX, Bourbonnière

face au Collège Maisonneuve, 3½ et 6½ libres. 514-696-6363

MÉTRO VERDUN, 5½, 3e, ensolleilée

entrées lav/séc. 740 \$ Réf. néc. Libre. 514-796-2435

MTL-EST, 4½ neuf, a/c, pl. bois

entrées lav/séc., balcon 14x16, remise, 800 \$. 514 775-8990

MTL-NORD, grand 4½ rénové

meublé, rénové, près de tout, 514-808-8173.

N.D.G., 4½ chauffé, 2 ch. fermées

poêle et frigo inclus. Entièrement repeint et ménage fait. Piscine ext. Int. Concierge sur place. Disponible 1er août. 990S/mois. 514-489-9000

N. D. G. HABITAT 2500 1½

Style condo. Spacieux, tout inclus. Occupations immédiates ou futures. Piscine int., sauna, spa, gym, stat. ext. inclus. Stat. int. et rangement disponible. Quelques pas des bus.

FAUT VOIR!!!! 514-484-4840

N.D.G., près métro Villa-Maria, très grand, réno, bois franc, frigo, poêle, gar., libre, 3½ à 615\$, 4 ½ à 735 \$, non chauffé, 514-488-0175 message.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

C.D.N. 5 min. à pied HEC et UdeM. Super 3½-4½ chauffés, réno, ensol., balcons, bloc très bien entretenu, près métro, parc, hôp., services. 514-806-8758

C.D.N., 6½ haut duplex, métro, 5 électros, 1400 \$ chauffé

eau chaude, terrasse, piscine, stat. 514-513-4401 / 514-738-4401

C.D.N., 6½ haut duplex spa

cléau, lumineux, rénové, chauffé, non-fumeur, pas d'animaux, 1400S. 514-342-1966

C.D.N., 6½ près U de M, av

Maréchal, réno, entrées lav/séc., pl. bois, balcons, entrée privée, non chauffé, 1190S août, sept., 450-621-3265

C.D.N. - Av. Westbury, 6½, parfait état

non chauff., frigo/poêle incl. 514-677-4670 (8h30 à 22h)

C.D.N.- FAUT VOIR !

4½, 5½, non chauffés. Près tous services, parcs, hôpitaux, métro, écoles. UdeM/HEC 514-739-5652

C.D.N., Rockhill, grand 4½, 10e

étage, cession 1er août, 1267 \$, près U de M, 514-939-7337

CÔTE-ST-LUC, 3½, 4½ chauffés

eau chaude, rénovés. Près tous services. 514-973-3218

DORVAL

• 3½ juillet 735\$/mois, 2e étage, tout inclus

• 4½ juillet 700\$/mois, 3e étage, poêle/frigo

• 4½ juillet 830\$/mois, 2e étage, frais peints et plancher frais fait, poêle/frigo, tout inclus

• 4½ juillet 745\$/mois, 3e étage, poêle/frigo, rénové

• 4½ août 750\$/mois, 3e étage, poêle/frigo, rénové

• 2½ août 570\$/mois, 3e étage, ch. fermée, poêle/frigo inclus

• 4½ septembre 730\$/mois, 2e étage poêle/frigo inclus

• 4½ septembre 820\$/mois 3e étage, tout inclus

• 4½ octobre 760\$/mois, 1er étage, poêle/frigo inclus, rénové

• 3½ novembre 525\$/mois, sous-sol poêle/frigo inclus

514 631-1474

ED-MONTPETIT, face U de M 3½-4½-5½, poêle/frigo, eau chaude, chauffé. 514-344-8885 du lundi au samedi.

HOMA, 3½, 3e, fraîchement rénové, près services, idéal pers. seule. 575S. 514-323-7381

ILE-DES-SOEURS, maison de ville, idéal famille, 3 càc, 3 SDB s/sol, gar., 4 électros, chauffé, libre, 172\$S. 514-581-2252.

LASALLE, 3½, 4½, vue imprenable fleuve, piste cyclable, piscine-gym. 514-595-8723

METRO Cadillac, grand 4½, 4-plex, entrées lav/séc., pl. bois, 640 \$. Libre. 514-735-5146

MÉTRO Charlevoix, 3½ ensolleilée, lav/séc. poêle frigo incl. juil. Août. 635 \$. 514-678-6965

MÉTRO CRÉMAZIE, 5½, 3 ch. rénové, ensol., s/sol, s/sol, 825\$ non chauffé. 514-382-1565

MÉTRO Fabre, 6½, 2e, calme, 3 ch. Clair, Pl. bois. Balcons. Ajust 1260 \$ chauffé. 514-880-0292 mariea9@sympatico.ca

MÉTRO Fabre, 7243 Garnier, demi s/sol 5½, entrées lav/séc., 2 càc, 100% rénové, 750S. Claudia 514-561-9234.

MÉTRO FRONTENAC et PRÉFONTAINE Bercy près Sherbrooke, super beaux 1½ 2½ 3½, chauffés, ensol., équipé, réno, pl. bois, balcon. 514-577-5941

MÉTRO Jarry, 4½, 3e étage, rénové, 1 ch. fermée, pas d'animaux, libre, 770S. P. Lalonde 514-273-6767 Royal Lepage ctr.

MÉTRO JOLLETTE, grand 2½, rénové, meublé, chauffé, très propre. 514-527-9473.

MÉTRO Laurier, 425 Berri, 6½ bas, les entrées, juill., 450-678-4872, 450-826-2127.

MÉTRO Pl. IX, Bourbonnière face au Collège Maisonneuve, 3½ et 6½ libres. 514-696-6363

MÉTRO VERDUN, 5½, 3e, ensolleilée, entrées lav/séc. 740 \$ Réf. néc. Libre. 514-796-2435

MTL-EST, 4½ neuf, a/c, pl. bois, entrées lav/séc., balcon 14x16, remise, 800 \$. 514 775-8990

MTL-NORD, grand 4½ rénové, meublé, rénové, près de tout, 514-808-8173.

N.D.G., 4½ chauffé, 2 ch. fermées, poêle et frigo inclus. Entièrement repeint et ménage fait. Piscine ext. Int. Concierge sur place. Disponible 1er août. 990S/mois. 514-489-9000

131 ÎLE DE MONTRÉAL

C.D.N. 5 min. à pied HEC et UdeM. Super 3½-4½ chauffés, réno, ensol., balcons, bloc très bien entretenu, près métro, parc, hôp., services. 514-806-8758

C.D.N., 6½ haut duplex, métro, 5 électros, 1400 \$ chauffé

eau chaude, terrasse, piscine, stat. 514-513-4401 / 514-738-4401

C.D.N., 6½ haut duplex spa

cléau, lumineux, rénové, chauffé, non-fumeur, pas d'animaux, 1400S. 514-342-1966

C.D.N., 6½ près U de M, av

Maréchal, réno, entrées lav/séc., pl. bois, balcons, entrée privée, non chauffé, 1190S août, sept., 450-621-3265

C.D.N. - Av. Westbury, 6½, parfait état

non chauff., frigo/poêle incl. 514-677-4670 (8h30 à 22h)

C.D.N.- FAUT VOIR !

4½, 5½, non chauffés. Près tous services, parcs, hôpitaux, métro, écoles. UdeM/HEC 514-739-5652

C.D.N., Rockhill, grand 4½, 10e

étage, cession 1er août, 1267 \$, près U de M, 514-939-7337

CÔTE-ST-LUC, 3½, 4½ chauffés

eau chaude, rénovés. Près tous services. 514-973-3218

DORVAL

• 3½ juillet 735\$/mois, 2e étage, tout inclus

• 4½ juillet 700\$/mois, 3e étage, poêle/frigo

• 4½ juillet 830\$/mois, 2e étage, frais peints et plancher frais fait, poêle/frigo, tout inclus

• 4½ juillet 745\$/mois, 3e étage, poêle/frigo, rénové

• 4½ août 750\$/mois, 3e étage, poêle/frigo, rénové

• 2½ août 570\$/mois, 3e étage, ch. fermée, poêle/frigo inclus

• 4½ septembre 730\$/mois, 2e étage poêle/frigo inclus

• 4½ septembre 820\$/mois 3e étage, tout inclus

• 4½ octobre 760\$/mois, 1er étage, poêle/frigo inclus, rénové

**À VENDRE
À LOUER**

IMMOBILIER

100

**156 APPARTEMENTS
MEUBLÉS
À LOUER**

Le Regency
Appartements meublés
luxueux
A deux pas des galeries,
musées et des magasins
Portier 24 heures
3555, CÔTE DES NEIGES
(514) 932-3159

Appartements
La Cité
Suites exécutives
entièrement meublées
- Studios, 1, 2 & 3 chambres
- Téléphone, internet,
câble & club santé incl.
- Situé au centre-ville
- Surveillance
électronique 24/7
- Relié à un centre
commercial
350, rue Prince-Arthur O.
Montréal (Québec)
1-800-263-2483
**Appelez ou
visitez-nous**
514-845-4173
www.lacite.com

Carré St-Louis, Av. Laval
App. meublés, court / long terme
www.maisonrenaud.com
514-282-7797

LAVAL - LONGUEUIL
Condo-hôtel, 3½/4½ équipés
Au mois. 514-952-0087

LONGUEUIL ET LACHINE,
2½, 3½, 4½, tout meublés à
neuf, équipés, air climatisé
câble, stationnement inclus,
514-678-0083, 450-670-8130

OUTREMONT, Hutchison, haut
duplex, 4½, 2 ch., ensoleillé,
internet, TV HD, non fumeur,
pas d'animaux, 1800\$ chauffé,
514-961-9891, 450-882-1935.

**160 PROPRIÉTÉS
À REVENUS**

**308 UNITÉS DE LOGEMENTS
NEUFS À TROIS-RIVIÈRES.**
63 immeubles (quadruplex et
sixplex), avec garages, dans
secteur de choix. Finition style
condo, entièrement loués. Pos-
sibilité de partenariat avec le
vendeur. 819-383-3576

**160 PROPRIÉTÉS
À REVENUS**

**À TERREBONNE, BOIS-DES
FILONS.** 16 logements déta-
chés béton sur bois, 1991, élect.
loc., rev. 115 000 \$, prix
1 400 000 \$, Benoit Legris, crtr,
Sutton, 450-964-0333

BROSSARD
8x4½, rev. 60 558\$, élect. loc.
12 log., rev. 88 000\$, bien situé.
24 log., rev. 174 000\$, élect. loc.
ST-HUBERT (ville)
12 log. rev. 86 000 \$, élect. loc.
près Galeries Cousineau. Aucun
logis au s/sol.
16 log. const. 1977, rev. 112 368\$
élect. loc.

RIVE-SUD
160 log. tous loués, échange
possible.

LONGUEUIL
8 log. rev. 57 840\$, se vendra
625 000\$.
8x4½, rev. 56 000\$ élect. loc.
secteur hdp. Pierre-Boucher.
4x8 log. rev. 59 000\$ chacun,
élect. loc. près boul. R.-Therrien
16x4½, rev. 104 000\$, élect. loc.
balcon fibre de verre.
32x4½, rev. 208 000\$, élect.
loc., propre.
24 log. soit 3x8 log., rev.
170 000\$, élect. loc.
Nouveau, centre-ville.
6x5½, rev. 46 380\$, élect. loc.
aucun log. au s/sol.
12 log. rev. 92 000\$, le seul à
860 000\$
MICHEL FILION 450-446-7500
Multi-Logements agence imm.

MTL-NORD, secteur calme,
très beau 8 logis, bons loc.,
rev. 64 000 \$, hyp. 3%. Bon
prix. 514-355-2269 J.-C. Côté
Royal Montréal crtr

170 COMMERCES

RESTAURANT avec clientèle,
grande terrasse, Mile End, rue
Bernard. 99000\$ 514-222-1848

VIEUX-MONTRÉAL
Restaurant avec terrasse,
60 places. 514-947-1090

**172 TERRAINS
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS**

BEAU terrain 9610 pc, coin
de rue, à pied métro et mégé
hôpital, situé à Mil dans quar-
tier achalandé, présentement
centre de mécanique, option
comme terrain pour dévelop-
pement résidentiel ou com-
mercial. Tests de sol effectués.
Info 514-781-9000.

**MARCHANDISES
& SERVICES**

200

**233 CONSTRUCTION
RÉNOVATION
DÉCORATION**

Garage Ultime
Professionnel en recouvrement
de sol epoxide, polyurethane,
solutions de rangement et
transformation de garage.
Combattez le chaos... Rétablis-
sez l'ordre! 514-718-8802
garageultime.com

**240 MARCHÉ
AUX PUCES**

AIR CLIMATISÉ: thermopompe
neuf Samsung, rég. 7500\$, sacri-
fié 2500\$ Info: 514-488-4987

ZÈBRE, peau + tapis protection,
grand 10x6; neuf, excellent
état, 514-823-3805

**270 SOINS
PRODUITS
NATURELS**

DIVA 514-223-3535, excellent
massage thérapeutique et
relaxant. 5958B Monkland

OFFRES D'EMPLOI

300

310 BUREAUX

SERVICE À LA CLIENTÈLE
Position disponible. Flexible 30 h/semaine, du lundi au ven-
dredi. Connaissance de QuickBooks, Excel et Word.
Tâches: A/R, A/P, faire dépôts/argent, saisie de données,
classement, création de feuilles de calcul.
S.-v.p. veuillez envoyer votre CV avec votre historique
salariale et vos références de travail par courriel à:
crburke70@gmail.com

COMMIS COMPTABLE
avec exp., 35 h/semaine
514-739-3347 poste 223

310 BUREAUX

**319 VENTE
COMMERCE**

REPRÉSENTANT des ventes,
pour un fabricant/importateur
de meubles de contrat établi.
Salaire + commission + dépen-
ses. **Opportunité de carrière.**
Doit avoir un minimum de 3 ans
d'expérience des ventes de
meubles de contrat. Svp
envoyez votre CV par courriel à
info@gozmo.ca
ou par fax : 514-595-1200

**322 HÔTELLERIE
RESTAURATION
ALIMENTATION**

BARMAN/MAID / Serveurs
cours avec alcool, emplois,
rabaïs, **EcoleDesMaitres.com**
514-849-2828/ 1.800.561.1781

BISTRO TERRASSE, cherche
MAÎTRE D'HÔTEL et SER-
VEURS (euses), min. 5 ans
d'expérience. CV à:
lr.resto@gmail.com

CUISINIER(ÈRE)
Garderie, poste permanent
5 jours/semaine, 25 heures
Télécopieur : 514-954-9738
garderiebougoutte@yahoo.ca

**325 TECHNIQUE
MÉTIER
SOUS-TRAITANCE**

MÉCANICIEN recherché
Camion et machinerie lourde.
Expérience min. 3 ans. Carte
PEP un atout. **Envoyez votre**
C.V. par fax au (514) 637-7088

**331 ENTRETIEN
SECURITE
CONCIERGE**

COUPLE-CONCIERGE
AVEC EXPERIENCE
514-376-0279

Recherche concierge occu-
pant à temps partiel. 18 unités
à Outremont. Entretien général,
réparations et tâches adminis-
tratives. Exp. et réf. requises.
514-808-0055 entre 19h et 21h.

MAZDA 6 V6 '09, aut. 6 vit., gris
/ cuir gris pale, démar. arrêt bouton,
mags, roues 18", 8 pneus,
Blue Tube, 514-695-1516

MERCEDES-BENZ B200 Turbo
2006, aut. (cvt), 4 cyl. 1.8 l, a/c,
cruise, CD, groupe élect. Neuf:
freins, démar., cardan, Char-
coal, très très propre. 8995 \$
Denis 450-633-9386

MERCEDES CLK55 AMG '04,
noir sur noir, 93000km, inspec-
té, comme neuve, aubaine, 23
950\$ 514-235-9448.

**VÉHICULES
AUTOMOBILES**

500

502 AUTOMOBILES

MERCEDES SL 600 '04, conv.
V12, 525 HP, noire/int. noir,
toit panoramique, 59 000 km,
59 995\$. CL inc. 514-235-9448

MERCEDES SLK 350 2005 et
2008. **PORSCHE** Boxster S
2007, Impec. 450-405-7001.

VOLVO
C30, S40, S60, XC70, XC90
C70 décapotable
450-622-9588
www.apautosales.com

VOLVO
Révisés et garantis
Membre Club Volvo Québec
Garage Blainville
450-434-1169
www.servicevolvo.com

**503 VÉHICULES
6000 \$ ET MOINS**

HONDA Civic coupé 98, 2 ptes,
bien équipée, 2600 \$. Ginette ou
Philippe 450-962-2709

**504 CAMIONS, JEEPS
FOURGOINETTES**

JEEP Grand Cherokee 2006,
83 136 km, V8, kaki, 4.7 l,
16 700 \$, 450-417-1924.

**LOISIRS
ET VÉHICULES
RÉCRÉATIFS**

600

655 MOTOCYCLETTES

HONDA Shadow 750 cc, 2100
km. Impeccable! 6400 \$ nég.
Après 19 h: 819-847-0154.

SUZUKI S40, 650 cc, 1950 km,
plusieurs extras. 4900 \$ nég.
A+. Après 19 h: 819-847-0154.

**667 VÉHICULES
RÉCRÉATIFS**

ROULOTTE, Trail cruiser 05,
23pi, exc. cond., toute équipée,
non-fumeurs, 3033 lb, 10 000 \$
450-926-0546.

Tradewinds 02,Cummings 350,
transm. Allison, 2 rallonges,
antenne Shaw aut., Freightliner,
pieds hydrauliques, Onan 7.5,
caméra recul, 450-813-3848,
marcel1paquin@hotmail.com.

VOLKSWAGEN, Westfalia 79,
manuelle, bonne condition,
450-961-3431 ou 514-865-0181

VÉHICULES AUTOMOBILES

502 AUTOMOBILES

502 AUTOMOBILES

502 AUTOMOBILES

502 AUTOMOBILES

502 AUTOMOBILES

502 AUTOMOBILES

502 AUTOMOBILES

502 AUTOMOBILES

502 AUTOMOBILES

Mercedes-Benz Rive-Sud West Island

rivesud.mercedes-benz.ca

L'ÉVÉNEMENT SOLDE DE JUILLET
Embarquement immédiat

Profitez de nos meilleures offres de l'année sur tous les véhicules Mercedes-Benz 2011
neufs et démonstrateurs en stock, en plus de notre meilleure sélection d'occasion Certifié.

125! ans d'innovation



Mercedes-Benz

Rive-Sud | 4844, Boul. Taschereau, Greenfield Park, 450 672-2720

West Island | 4525, Boul. St-Jean, Dollard-des-Ormeaux, 514 620-5900

ASTROLOGIE DU JOUR

♈ BÉLIER DU 21 MARS AU 19 AVRIL

Située au carré d'Uranus en Bélier, cette conjonction Lune-Pluton en Capricorne pourrait vous donner envie de dépasser certaines limites et vous amener à exagérer. Il n'est pas recommandé de contrevenir aux termes d'une entente, surtout si cela est difficilement avouable aux individus concernés. Un désir difficile ou impossible à satisfaire se dissipera si vous vous concentrez sur autre chose.

♉ TAUREAU DU 20 AVRIL AU 20 MAI

S'effectuant au trigone de Jupiter en Taureau, la conjonction Lune-Pluton en Capricorne apporte un climat d'abondance et de générosité. Vous pourriez bénéficier directement ou indirectement de la chance des autres. Par exemple, si un proche décide de vous laisser profiter de circonstances avantageuses, soit en partageant ses gains, soit en vous invitant à l'accompagner quelque part.

♊ GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Si vous savez exactement quelle voie emprunter, ne vous laissez pas ralentir par l'indécision d'autrui. S'il le faut, mettez les autres au pas. Votre position obtiendra toujours un maximum de crédibilité si vous êtes capable de conserver votre calme face à l'adversité. Ainsi, l'intransigeance et la colère sont à proscrire, même à l'endroit de ceux qui semblent bien les mériter.

♋ CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Vis-à-vis votre Signe, la conjonction Lune-Pluton en Capricorne se veut garante de nouveaux commencements. Il y a une première fois pour toutes choses, et dans votre cas, ce pourrait être aujourd'hui! Nous hésitons déjà suffisamment à cause de nos propres peurs, alors ne vous faites pas ralentir par celles des autres. De belles choses se concrétiseront si vous développez davantage votre confiance en vous.

♌ LION DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

À bon entendre, il ne faut qu'une parole. Tandis que vous bénéficiez de l'influence de Mercure en Lion, vous ne devriez pas devoir répéter vos recommandations plusieurs fois afin de les faire comprendre, pas plus que les autres ne devront vous expliquer quoi faire deux fois. Vous devriez profiter de ce climat de clarté pour mettre vos collaborateurs au même diapason et faire une mise au point importante.

♍ VIERGE DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Le séjour de la Lune chez votre allié le Capricorne vous réserve un milieu de semaine à la fois épanouissant et stimulant. Vous serez davantage en mesure d'obtenir ce que vous désirez en affirmant plus fermement vos conditions préalables. Celles-ci ne conviendront probablement pas à tout le monde, mais cela vous permettra de vous rapprocher des gens qui correspondent à vos exigences.

♎ BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

La conjonction Lune-Pluton qui s'effectue en Capricorne, au carré de votre Signe, risque de vous freiner dans vos élans. Bien que votre détermination puisse connaître un second souffle, certaines oppositions peuvent retarder la mise sur pieds de vos projets. Une question d'éthique pourrait également vous amener à vous demander si les fins justifient vraiment les moyens.

♏ SCORPION DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

Tandis que Vénus parcourt un autre Signe d'Eau, celui du Cancer, l'heure est à la beauté, au partage et à la réciprocité. Il s'agit d'une influence planétaire bénéfique qui privilégie les relations intimes et qui tend à vous sécuriser à leur sujet. Une personne qui vous pose des questions s'intéresse vraisemblablement à vous. Et son rire pourrait être indicateur de béguin...

♐ SAGITTAIRE DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Il n'est pas nécessaire de courir, mais il faut partir à point! Pour autant que vous mainteniez un niveau d'action constant dès aujourd'hui, le reste du mois de juillet ne se transformera pas en course contre la montre. Tant qu'il se trouve dans votre Signe opposé, Mars en Gémeaux est un allié qui alimente votre détermination. Profitez-en, car il passera en Cancer au début du mois d'août.

♑ CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

Croisant la route de Pluton, l'arrivée de la Lune en Capricorne peut raviver les passions, ou en faire naître de nouvelles. Cet aspect est également capable d'apporter un climat de mystère ou de secret. Il est donc probable que certains développements aient à demeurer sous silence pour le moment, ou encore, qu'ils gagnent à demeurer sous le couvert de l'anonymat.

♒ VERSEAU DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

Les cailloux qui sont dans l'eau ignorent la souffrance des cailloux qui sont au soleil. Les individus qui vous semblent plus chanceux et fortunés ont probablement des problèmes dont vous ignorez tous les détails. Après tout, les gens ne montrent que ce qu'ils veulent bien laisser paraître. L'heure est donc à l'empathie et au bénéfice du doute. Mercure est juste en face de votre Signe...

♓ POISSONS DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

Le tact et la diplomatie risquent de faire toute la différence quant à la manière dont un conseil sera reçu. Même si vous considérez qu'une personne est sur le point de commettre une erreur dont elle se repentira, il n'est pas recommandé de lui donner l'heure. Pourquoi ne pas plutôt lui relater une anecdote qui vous aurait placé dans des circonstances similaires?

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

CASILOC
Inc.

APPELS D'OFFRES

**LOT 2101 - TRAVAUX DE DÉMOLITION
ARCHITECTURALE ET
STRUCTURALE / QUAI DE
RÉCEPTION**

**LOT 2203 - STRUCTURE D'ACIER
INCLUANT PASSERELLE /
QUAI DE RÉCEPTION**

**LOT 2497 - ÉLECTRICITÉ /
AMÉNAGEMENT
5^E ET 6^E ÉTAGES**

**TRAVAUX DE MODERNISATION
AU
CASINO DE MONTRÉAL**

Les entrepreneurs peuvent obtenir
de l'information sur ces appels
d'offres en visitant le site internet
de l'entreprise :
www.casiloc.com

APPEL D'OFFRES

**Projet : Fourniture de pièces de
systèmes de chauffage**

Dossier : P11-021

Cautionnement de soumission : 20 000\$

Ouverture : 18 août 2011 à 14h00

**Projet : Fourniture de pièces de
transmission Voith**

Dossier : P11-025

Cautionnement de soumission : 10 000\$

Ouverture : 17 août 2011 à 14h00

Documents disponibles exclusivement sur le
système électronique d'appels d'offres (SEAO)
www.seao.ca ou au 1-866-669-7326 à partir
du mercredi 13 juillet 2011.

Dépôt des soumissions : RTL, Service des
achats, 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil,
J4G 2M4.

Information : (450) 442-8600 poste 8634.

**Réseau de transport
de Longueuil**

rtl-longueuil.qc.ca

Appel d'offres

Montréal

**Service de la concertation
des arrondissements et des
ressources matérielles**

Des soumissions sont demandées et devront être
reçues, avant 14h00 à la date ci-dessous, à la
Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention
du greffier, 275, rue Notre-Dame est, bureau R-134,
Montréal H2Y 1C6, pour :

Catégorie : Travaux

Appel d'offres : 5555

Descriptif : Contrat : 13279

Bâtiment désaffecté portant les numéros civiques
du 22-26 rue Notre-Dame Ouest et 51-53 rue de
Brésols (0995), Montréal

Arrondissement historique de Montréal (Ville-Marie)

Divers travaux de stabilisation des ouvrages existants
et de la façade bordant la rue Notre-Dame

Date d'ouverture : 17 août 2011

Dépôt de garantie : 10 % de la valeur de la
soumission (cautionnement ou chèque visé)

Documents : Les documents relatifs à cet appel
d'offres seront disponibles à compter du
13 juillet 2011, sur le site internet de Se@O, contre
le paiement exigé, non remboursable

Renseignements : pour toute question ou visite
s'adresser à dsti.soumissions@ville.montreal.qc.ca

Vente du cahier des charges par Se@O : sur le site
internet <https://www.seao.ca> ou au 514 856-6600

Tout paiement doit être fait selon les modalités
indiquées sur le site internet de Se@O

Pour être considérée, toute soumission doit être
présentée sur les formulaires préparés par la Ville et
transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin. Les
soumissions reçues seront ouvertes publiquement
dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel
de ville, immédiatement après l'expiration du délai
fixé pour leur réception. La Ville de Montréal ne
s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni
aucune des soumissions reçues et n'assume aucune
obligation de quelque nature que ce soit envers le ou
les soumissionnaires.

Montréal, le 13 juillet 2011

Le greffier de la Ville
M^{re} Yves Saindon

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

ABI NADER (Karam), Lisa
Bikfaya, Liban

ALARIE-SIMONEAU, Pierrette
Victoria, C.-B.

ARCHAMBAULT, Denis
St-Basile-le-Grand

BLIER, Joseph
Terrebonne

BROSSEAU, Bernard
Longueuil

BRÛLE, Pauline
Laval

CASTONGUAY, Hélène (Guertin)
Montréal

CHARBONNEAU, Gisèle
Laval

CORBEIL, Michel
St-Lin/Laurentides

COSSETTE, Richard
Senneville

D'AMOURS, Frère Irénée CSC
Laval

**DESROCHES (née Archambault),
Andrée**
Pointe-Claire

DÉCARIE, Claire (née Meloche)
Montréal

FORTIER, Lucien
Laval

FORTIN, Alain
Boucherville

GAUDIAS, Harvey
Boucherville

GREGOIRE, Denyse (née Desnoyers)
Montréal

GUERIN, Suzanne (née Dionne)
Laval

HAMELIN, Soeur Lucille, S.S.A.
Lachine

HERVE, Ronald
Saint-Hyacinthe

HUDON, Charles
Rosemère

**HURTEAU, Marguerite
(née Desjardins)**
Montréal

LAPORTE (née Gingras), Marcelle
Montréal

LEMIEUX, Lloyd
Repentigny

MONGEAU, Raymond
Montréal

NOBLE, Benoîte (née Colard)
Montréal

PAPINEAU, Claudette
Montréal

PELLETIER, Claude
Saint-Lambert

PERRIER, Philippe
Montréal

PLANTE (née Beaulieu), Anne-Marie
Montréal

SAUVE (née Dicaire), Thérèse
Montréal

SAVARIA (née Corbeil), Raymonde
Montréal

SCHMOUTH (née Daigle), Evelyne
Montréal

SKODA, Glenn
Montréal

THIBERT DAOUST, Dominique
Les Cèdres

necrologie.cyberpresse.ca

Albatros
Est-de-l'Île
de-Montréal

Service gratuit
d'accompagnement
des grands malades
en fin de vie
et soutien aux proches

514 255.5530

info@albatros-mtl.ca

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS



ABI NADER (Karam), Lisa 1917 - 2011

Mme Lisa Abi Nader épouse de feu Dr Michel Karam, est décédée le 12 juin 2011 à Bikfaya, Liban où ses obsèques ont eu lieu.

Conformément à la tradition de l'Église maronite au 40^e jour de son décès une messe de requiem sera célébrée à la cathédrale Saint-Maron au 1000, Gouin Est, samedi le 16 juillet à 18 h 30.

Après la messe et la prière pour les défunts, son fils Georges Karam et sa famille, sa nièce Elham Abi Nader, épouse Hanna Rahmé et sa famille ainsi que son neveu Antoine Abi Nader et sa famille recevront les condoléances dans la salle de la cathédrale.



ALARIE-SIMONEAU, Pierrette Chanteuse internationale d'opéra

C'est avec une grande tristesse que la famille de Pierrette Alarie-Simoneau annonce que celle-ci a fait sa dernière et gracieuse révérence sur la grande scène de la vie, le 10 juillet 2011.

Née à Montréal le 9 novembre 1921, fille d'Amanda et Silva Alarie, elle était le portrait de sa mère (également connue sous le nom de maman Plouffe) dont elle a suivi les traces. À l'âge de 9 ans, elle était déjà connue dans le monde du théâtre. Après une courte carrière d'actrice, elle a poursuivi son chemin, désormais célèbre, dans le monde de l'opéra. Elle a rencontré son mari, Léopold Simoneau (le ténor acclamé) alors qu'elle étudiait le chant lyrique. Ils se sont mariés en 1946. Ensemble, ils ont entamé une grande et illustre carrière internationale dans le monde de l'opéra et des récitals.

Les nombreux enregistrements réalisés au cours de sa carrière continuent à apporter de la joie et de la passion aux admirateurs.

Parmi les nombreuses distinctions et reconnaissances artistiques, Pierrette Alarie-Simoneau a reçu l'Ordre du Canada en 1967, dès la première année de ce prix et, en 1995, a été élevée au rang de Compagnon de l'Ordre du Canada. Elle laisse derrière elle deux filles infiniment tristes, Isabelle et Chantal, ainsi que leurs époux respectifs, Johnny et Bill.

La famille tient à exprimer sa gratitude éternelle envers le personnel du Sunrise Senior Living, à Victoria, pour leurs soins dévoués et leur profonde compassion envers notre maman bien-aimée. Elle a gagné le coeur de tous ceux qu'elle a croisés.

À la demande de Madame Alarie, il n'y aura pas de service. Au lieu de fleurs, des dons peuvent être faits en sa mémoire à l'Institut national canadien pour les aveugles, 2340, Richmond Ave., Victoria, C.-B., V8R 4R9.

Des condoléances peuvent être offertes à la famille au www.mccallbros.com

McCall's
de Victoria, Colombie-Britannique



ARCHAMBAULT, Denis 1935 - 2011

Au CHSLD les Pommetiers de Beloeil, le 11 juillet 2011, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Denis Archambault, époux de Mme Micheline Garneau.

Il laisse dans le deuil les enfants et les petits-enfants de son épouse ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra vos condoléances en l'église de St-Basile, 205, Principale, St-Basile-le-Grand, J3N 1L6, le samedi 16 juillet 2011 dès 10 heures. Les funérailles suivront à 11 heures.

Direction funéraire:

**SALON FUNÉRAIRE
DEMERS**

**Téléphone: 450 467-4780
www.salondemers.com**

La famille tient à remercier le personnel du CHSLD les Pommetiers de Beloeil pour leurs bons soins.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société Alzheimer.



BLIER, Joseph

1929 - 2011

À Terrebonne, le 4 juillet, est décédé Monsieur Joseph Blier, époux de feu Lucille Morin. Il laisse dans le deuil ses enfants Bernard (Renée) et Sylvie (Jean), ses petits-enfants Amélie, Gabrielle et Dominic ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire

MEMORIA

514 277.7778

www.memoria.ca

le samedi 16 juillet de 13 h à 15 h 30, suivi d'une réunion de prières, au salon.

BROSSEAU, Bernard

1944 - 2011

À Longueuil, le 10 juin 2011 est décédé Bernard Brosseau, fils de feu Amanda Lake et de feu Augustin Brosseau, il laisse dans le deuil ses enfants Chantale (Alyre Levesque), Sophie et Christian (Robin Hemming), ses petits-enfants Stéphanie, Alexandre, William et Olivia, ses frères Gaston, Marc, Maurice et Hervé ainsi que de nombreux amis.

Selon ses volontés, il n'a pas été exposé, les funérailles en présence des cendres ont été célébrées en la chapelle de la Résurrection du cimetière Notre-Dame-des-Neiges le vendredi 8 juillet 2011. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure au terrain familial du cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Direction funéraire:

**Centre funéraire Côte-de-Neiges
514-342-8000**



BRÛLÉ, Pauline 1913 - 2011

À Laval, le 12 juillet 2011, à l'âge de 97 ans, est décédée Pauline Brûlé, épouse de feu Noël Cantin. Elle laisse dans le deuil ses trois enfants, Mireille (André Dumouchel), Diane (Jean-Jacques St-Cyr) et Gilles (Lise Goulet), de même que tous ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. La famille vous accueillera au Mausolée St-Martin (édifice arrière) du complexe funéraire:

Alfred Dallaire

MEMORIA

514 277.7778

2159, St-Martin E., Laval

www.memoria.ca

le vendredi 15 juillet 2011 de 9 h à 10 h 45. Les funérailles auront lieu à 10 h 30 à la chapelle du Mausolée St-Martin suivi de l'inhumation, au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation de l'Institut Nazareth et Louis Braille 1111, rue Saint-Chalres O., Longueuil, Qc, J4K 5G4, fondation@inlb.qc.ca ou La Fondation de l'hôpital d'Ottawa Centre de recherche sur la cécité liée au vieillissement, 737, avenue Parkdale, 1er étage, Ottawa, Ontario, K1Y 1J8, fondation@hopitalottawa.on.ca serait apprécié.



CASTONGUAY, Hélène (Guertin) 1933 - 2011

À domicile, le 4 juillet 2011, à l'âge de 77 ans, est décédée Hélène Guertin, épouse de Yves Castonguay. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Michèle (Pierre Lamoureux), ses fils Luc (Céline Gauthier), André (Nathalie Sureau), ses petits-enfants Maxine, Alex, Martin, Lizane, Benjamin, Rémi, Olivier, ses sœurs Claire et Suzanne (Bruno Castonguay), beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

**Urgel Bourgie
St-François d'Assise
6700, Beaubien Est
Montréal**

URGEL BOURGIE

514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgier.com

Une liturgie de la Parole sera célébrée samedi le 16 juillet 2011 à 12 h, à la chapelle du complexe. Heures des visites: vendredi 15 juillet de 18 h 30 à 22 h, samedi 16 juillet de 10 h à 12 h. Vos marques de sympathies peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation de l'Institut de réadaptation Gingras-Lindsay-de-Montréal.

LE DON IN MEMORIAM Société de recherche sur le cancer

1 866 343-2262
www.RechercheCancer.ca

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada **Public Works and Government Services Canada**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS SUR LA DISPONIBILITÉ
DE LOCAUX À BUREAU À LOUER DANS LES VILLES DE POINTE-CLAIRE
ET DE DOLLARD-DES-ORMEAUX (QUÉBEC)**
Dossier no 522620

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada souhaite obtenir des renseignements, au plus tard le 12 août 2011, sur des locaux à louer dans des immeubles des villes de Pointe-Claire et de Dollard-des-Ormeaux, dont la date de début de location se situe le ou vers le 1^{er} septembre 2012, pour une période de 10 ans.

Pour répondre à cette demande de renseignements et en voir la version intégrale, veuillez consulter www.merx.com sous la rubrique « Services : Location à bail ou location d'installations immobilières », ou téléphoner à Serge Sauvageau, agent principal de location et louage commercial, au 514-496-3690.

Canada

SI VOUS AVEZ ACHETÉ AU CANADA DE L'EPDM OU DES PRODUITS D'EPDM ENTRE LE 1^{ER} JANVIER 1997 ET LE 31 DÉCEMBRE 2001, VOS DROITS POURRAIENT ÊTRE INFLUENCÉS PAR UN RÈGLEMENT INTERVENU DANS UN RECOURS COLLECTIF.

Le Terpolymère Éthylène-Propylène-Diène (l'«EPDM») est un caoutchouc synthétique que l'on retrouve dans plusieurs produits, tels les produits de calfeutrage et joints d'étanchéité des automobiles, les radiateurs, les boyaux d'arrosage et tuyaux d'appareils ménagers, l'isolation électrique, les toitures ainsi que dans diverses pièces et machines en caoutchouc. L'EPDM est connu sous les appellations commerciales courantes ci-après : Buna, Royalene, Royaltherm, Keltan, Nordel, et Vistalon. Les Produits d'EPDM sont des produits qui contiennent directement ou indirectement de l'EPDM ou qui sont dérivés d'EPDM.

Règlements du recours collectif

Des recours collectifs distincts ont été entrepris en Ontario, en Colombie-Britannique et au Québec, dans lesquels il est allégué que les défenderesses ont pris part à des complots pour fixer le prix au Canada de l'EPDM et des produits d'EPDM (ci-après les «Procédures»).

Un règlement est intervenu avec DSM Elastomers Europe B.V. et DSM Copolymer, Inc. (collectivement désignées «les Défenderesses DSM»). En vertu du règlement, les Défenderesses DSM ont convenu, en considération d'une quittance complète de toute réclamation à leur égard ainsi qu'à l'égard de certaines de leurs entités affiliées, de payer une somme de 1 750 000,00\$ CAN. Les Défenderesses DSM nient les allégations formulées dans les Procédures et nient avoir quelque obligation ou avoir commis quelque acte répréhensible que ce soit. Le règlement vise à mettre un terme à des réclamations contestées.

Le règlement a été approuvé par le Tribunal de l'Ontario le 13 mai 2011, par le Tribunal de la Colombie-Britannique le 24 mai 2011 et par le Tribunal du Québec le 16 juin 2011. Le règlement a été qualifié de juste, raisonnable, équitable et dans le meilleur intérêt des membres du groupe visé par le règlement.

Lors des auditions en approbation du règlement, les tribunaux ont également approuvé le plan de distribution de la somme prévue au règlement DSM. Une copie du plan de distribution est disponible, en ligne, via le site www.epdmclassaction.com.

Comment participer au règlement du recours collectif?

Les membres du groupe visé par le règlement qui ont acquis de l'EPDM peuvent obtenir un dédommagement direct en produisant un formulaire de réclamation, au plus tard le **11 octobre 2011**, le cachet de la poste faisant foi de l'envoi. Une copie du formulaire de réclamation est disponible en ligne via le site www.epdmclassaction.com. Si vous avez déjà produit un formulaire de réclamation dans le cadre des règlements déjà approuvés dans le cadre des procédures, vous n'avez pas besoin de produire un nouveau formulaire de réclamation. Votre réclamation sera évaluée sur la base des informations que vous avez déjà fournies.

Procureurs du groupe

Les cabinets d'avocats Siskinds LLP, Poyner Baxter LLP et Siskinds Desmeules s.e.n.c.r.l. agissent à titre de procureurs du groupe. Vous pouvez obtenir toutes les informations pour communiquer avec eux en consultant l'avis d'approbation détaillé qui est accessible, en ligne, via le site www.epdmclassaction.com.

La publication de cet avis a été autorisée par les tribunaux de la Colombie-Britannique, de l'Ontario et du Québec.

DES QUESTIONS?

Veuillez consulter le site www.epdmclassaction.com ou communiquer par courriel à claims@npnticepoint.com ou appeler au numéro sans frais 1 866 432-5534.



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



CHARBONNEAU, Gisèle
1941 - 2011

À Laval, le 10 juillet 2011, à l'âge de 69 ans, est décédée Gisèle Charbonneau. Elle laisse dans le deuil sa fille Nathalie, son gendre Michel et sa princesse Sarah. Elle laisse également dans le deuil ses frères Robert (Lorraine), Claude (Marie-Paule), neveux, parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

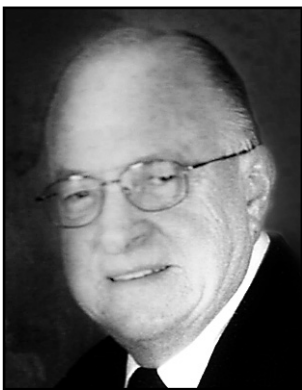
514 277.7778

2159, St-Martin Est, Laval
www.memoria.ca

le samedi 16 juillet de 10 h à 12 h.

Une liturgie de la Parole sera célébrée à 11 h 30.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Maxime Letendre seraient appréciés.



CORBEIL, Michel
1936 - 2011

À St-Lin/Laurentides, le 11 juillet 2011, à l'âge de 75 ans est décédé M. Michel Corbeil ex-proprétaire des Entreprises Michel Corbeil, époux de Mme Suzanne Monahan.

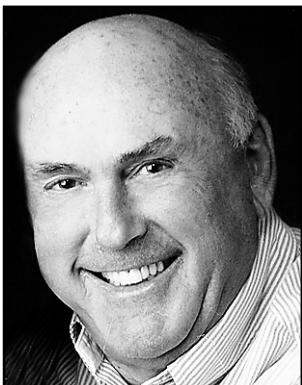
Outre son épouse le défunt laisse dans le deuil, un frère M. Pierre-Paul Corbeil (feu Mme Marie-Paule Moreau), beaux-frères et belles-soeurs, M. Edmond Charron (feu Mme Lise Corbeil), M. Fernand Crépeau (feu Mme Françoise Corbeil), Mme Françoise Archambault (feu M. Robert Corbeil), M. André Monahan (Mme Gaétane Brissette), Mme Gisèle Monahan (M. Pierre-Paul Lortie) Mme Marguerite Monahan (feu M. Jacques Labelle) M. Jean-Pierre Monahan (feu Mme Gisèle Mantha). Plusieurs neveux, nièces autres parents et amis.

M. Michel Corbeil sera exposé le vendredi 15 juillet 2011 de 19 h à 22 h et jour des funérailles à compter de midi à la

Résidence Funéraire André Légaré
1008 rue St-Isidore
St-Lin/Laurentides J5M 2V5

Les funérailles auront lieu le samedi 16 juillet 2011 à 14 h en l'église paroissiale de St-Lin. Inhumation au cimetière du même endroit.

Direction funéraire:
Résidence Funéraire
André Légaré Inc.



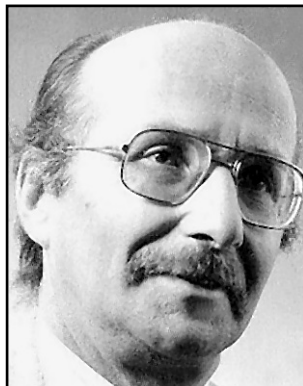
COSSETTE, Richard
1933 - 2011

À Senneville, le 9 juillet 2011, est décédé, à l'âge de 77 ans, M. Richard Cossette époux de Mme Jocelyne Laliberté. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Chantal et Jean-François Cossette, les enfants de Mme Jocelyne Laliberté, Christian-Paul et Marc-André Bordeleau, ses frères Robert (Françoise), André (Ginette) et Paul-Émile (feu Diane), ses soeurs Aline (Jacques) et Thérèse ainsi que de nombreux amis. La famille recevra les condoléances à

La Maison Trester
85, chemin de la Commune
Vaudreuil-Dorion

le jeudi 14 juillet de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, le vendredi 15 juillet 2011 dès 9 h et les funérailles auront lieu à 11 h en l'église Saint-Michel, 414, avenue Saint-Charles, Vaudreuil-Dorion.

Direction funéraire
J.J. Cardinal - 514 631-1511



D'AMOURS, Frère Irénée, CSC
1932 - 2011

À Laval, au Grand-Saint-Joseph, est décédé le 12 juillet 2011 à l'âge de 79 ans, le frère Irénée D'Amours, des religieux de Sainte-Croix.

Né le 18 mai 1932 à Rivière-du-Loup, fils d'Azarias D'Amours et d'Amanda Beaulieu, il devint religieux de Sainte-Croix en 1958. Il a rempli plusieurs tâches comme professeur, bibliothécaire, maître de formation à Montréal, Waterville, Saint-Césaire et Sherbrooke, à Paris et à Renne en France, et au Rwanda.

Il laisse dans le deuil sa famille religieuse ainsi que ses soeurs, Thérèse et Marianne des Soeurs de Sainte-Croix, Françoise, Jeannine, Roselle, Irène, Céline et Denise. Ses frères, Bruno, Armand, Réginald et Léonard.

Sa famille religieuse et la famille D'Amours recevront les condoléances à la Maison Basile-Moreau, 4994 ch. Côte-des-Neiges, Montréal, tél. 514-735-1526, jeudi le 14 juillet de 19 h à 21 h. Prière communautaire à 19 h 30.

L'Eucharistie des funérailles sera célébrée le vendredi 15 juillet à 10 h, à la crypte de l'Oratoire Saint-Joseph.

L'inhumation aura lieu au cimetière de la communauté à Saint-Laurent.

Direction:

MAGNUS POIRIER®
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

DÉCARIE, Claire (née Meloche)
1916 - 2011

À Montréal, le 5 juin 2011, à l'âge de 94 ans, est décédée madame Claire Meloche, épouse de feu Guy Décarie.

Elle laisse dans le deuil son fils Jean-Pierre (Carole Dion), sa soeur Pierrette Meloche Le Blanc ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. La mise en terre des cendres aura lieu le mardi 19 juillet 2011 à 14 h 15 au cimetière Notre-Dame-des-Neiges (4601, ch. de la Côte-des-Neiges, Montréal). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Direction funéraire:
Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité



DESROCHES (Archambault), Andrée
1947 - 2011

C'est avec grand regret que nous annonçons qu'est survenu à Pointe-Claire, le 6 juillet 2011, le décès d'Andrée Desroches, épouse de Jacques. Elle était la fille de feu Maurice Archambault et de feu Rolande de Laboursodière.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, Jacques-Olivier, Maxime-André et Sophie-Claudine, ses soeurs, Nicole (Daniel Quintin), Ghislaine (feu Lucien Côté), Maryel (Daniel Chouinard) et Loulou, son beau-frère Richard (Lyne Hébert), ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et ami(e)s.

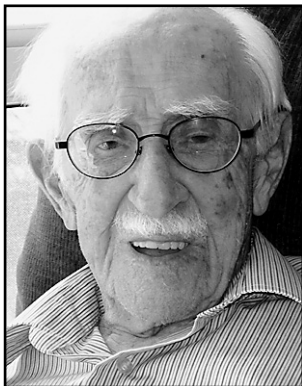
La famille vous accueillera au complexe
Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778

1111, Laurier Ouest, Outremont
www.memoria.ca

le vendredi 15 juillet de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le samedi 16 juillet dès 9 h.

Les funérailles seront célébrées le samedi 16 juillet à 11 h en l'église St-Viateur d'Outremont (Laurier coin Bloomfield).

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés. Service voiturier disponible.



FORTIER, Dr Lucien
1911 - 2011

À La Cité de la Santé de Laval, le 3 juillet 2011, à l'aube de son 100^e anniversaire, est décédé le Dr Lucien Fortier, époux de feu Marthe Brais.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Louise (André Auclair), feu Pierre (Lise Caron), Marc G. (Claire Sirois), Sylvie (Claude Roy), ses petits-enfants Nathalie et Sophie, Fanny et Éric, Pierre-Olivier et Marc-André, Catherine et Mélissa, ainsi que onze arrière-petits-enfants. Il était le frère de feu Albert (Marguerite Doré), feu Émile (Sara Meloche), feu Rodolphe (Annette Morin), Estelle (feu Léo Larouche), feu Hélène (Paul Fortin), feu Charles (Ethelle Bourret), feu David (Monique Favreau), Thérèse (Léo Arcand). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces.

Chirurgien-dentiste, il a exercé sa profession à St-Eustache pendant près de 50 ans.

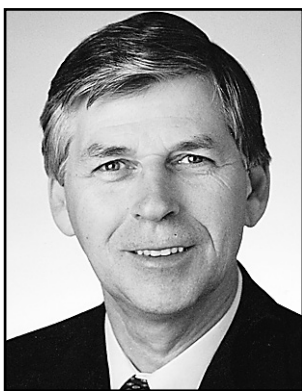
La famille recevra les condoléances le samedi 16 juillet dès 9 heures au :

Complexe funéraire Guay
Réseau Dignité

146, rue St-Louis, St-Eustache

Les funérailles suivront, à 11 heures, en l'église de St-Eustache, 123 rue St-Louis. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'Hôpital de St-Eustache ou à la Fondation de l'Hôpital de la Cité de la Santé seraient appréciés.

La famille désire remercier le dévoué personnel du 3^e étage du Domaine des Forges à Laval.



FORTIN, Alain
1947 - 2011

À la Maison de soins palliatifs Source Bleue de Boucherville le 11 juillet 2011, Alain Fortin s'est éteint paisiblement à l'âge de 64 ans entouré de l'amour des siens. Il demeurerait à Longueuil. Époux de feu Louise Girard, fils de Madame Aline Simard (Fernand DeMontigny) et de feu Raymond Fortin.

Il laisse dans le deuil ses enfants Julie (Daniel Bruneau), Jean (Nathalie Racine), ses petites-filles adorées Sandrine et Maude : sa conjointe Chantal Turcotte; sa soeur Jocelyne (Patrick Baudry), ses frères : Michel (Odette Royer), Jacques (France Italien), Guy (Marie Lavoie); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Girard : Rachel (Garey Delaney), Flavie et feu Camil ainsi que ses oncles et tantes, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines, de même que de très nombreux amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 15 juillet de 9 h à 10 h 30 au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
1600, avenue Le Gendre
(sortie 304/ avenue Le Gendre via
autoroute 40/boulevard Charest)
Sainte-Foy (Québec)

Les funérailles auront lieu ce même vendredi à 11 h à l'église St-Félix de Cap-Rouge, 1460 Provancher, Cap-Rouge (Québec). La cérémonie sera suivie d'une réception au Complexe Funéraire de la Cité.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison de soins palliatifs Source Bleue et Fondation Source Bleue, 1130 rue de Montbrun Bourcherville (Québec) J4B 8W6.

Pour renseignements :
Complexe funéraire de la Cité
Tél. 418 658 1600
Télex. 418 658 2415
info@complexefunerairedelacite.com
Pour signature du livre de registre
www.complexefunerairedelacite.com



GAUDIAS, Harvey
1938 - 2011

À Boucherville, le 9 juillet 2011, est décédé Gaudias Harvey, Vice-Président Finances des Résidences Soleil.

Passionné de la vie, Gaudias nous a enseigné le courage ultime dans ses derniers moments.

Il laisse dans le deuil ses enfants, Dave (Maud Cunningham), Dany (Chantal Pomerleau), Caroline, leur mère Luce Cloutier, ses trois petites-filles Amélie, Alexandra, Jennessy, son arrière-petit-fils Liam. Il laisse aussi sa compagne de vie Claudette Labrèche et ses enfants Olivier et Christian (Vicky Yuan) et leurs filles, Amélie, Mia et Bella ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis.

La famille recevra parents et amis le vendredi 15 juillet de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h au :

Complexe funéraire
Pierre Tétreault Inc.
549, Samuel-de-Champlain
(à l'est de Montarville,
sortie 19 de la route 132)
Boucherville
cfpierreterreault@hotmail.com
Tél. : 450 655-6036
Fax : 450 655-0941

Le 22 juillet, parents et amis auront de nouveau l'occasion de rencontrer la famille au Salon Funéraire de l'Isle-aux-Coudres, de 14 h à 17 h, de 19 h à 21 h ainsi que le 23 juillet à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu en l'église Saint-Louis à l'Isle-aux-Coudres le 23 juillet à 11 h et l'inhumation se déroulera au cimetière paroissial.

La famille tient à remercier le personnel du département d'oncologie de l'Hôpital Saint-Luc, Madame Diane Parent du CLSC de Varennes ainsi que l'ensemble du personnel et des bénévoles de la Maison Source Bleue pour la qualité exceptionnelle des soins qui lui ont été prodigués. Elle tient de plus à remercier la Famille Savoie, des Résidences Soleil Inc., pour sa générosité.

Pour honorer sa mémoire, des dons à la Maison de soins palliatifs Source Bleue, 1130, rue de Montbrun, Boucherville (Québec) J4B 8W6, seraient appréciés.



GRÉGOIRE, Denyse
(née Desnoyers)
1925 - 2011

À l'Hôpital neurologique de Montréal, le 10 juillet 2011, à l'âge de 85 ans, est décédée madame Denyse Desnoyers. Elle laisse dans le deuil ses enfants Pierre (Richard), Hélène, Sylvie (Daniel) et Marc, ses petits-enfants Antoine, Sophie, Véronique et Maxime, sa soeur Thérèse (Jacques), son frère Gilbert (Colette) ainsi que d'autres parents et des amis. Les funérailles seront célébrées le vendredi 15 juillet à 14 h en l'église St-Léon de Westmount, située au 4311, boulevard de Maisonneuve Ouest. La famille recevra les condoléances sur place dès 13 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à l'Hôpital neurologique de Montréal (leneuro.com) seraient appréciés.

Direction:
Centre funéraire Côte-des-Neiges
514 342-8000
www.dignitequebec.com

HAMELIN, Sr Lucille, S.S.A.
Sr M.-Michel-de-la-Trinité
1920 - 2011

À la Maison mère des Soeurs de Sainte-Anne, Lachine, le 11 juillet 2011, à l'âge de 90 ans, est décédée soeur Lucille Hamelin. Originaire de Saint-Michel de Napierville, Qc, elle était la fille de feu Jean-Baptiste Hamelin et de feu Albina Riel. Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, ses deux soeurs: Gabrielle (Roger Perras), Germaine, S.S.A., sa belle-soeur Germaine Pinsonneault (feu Paul-Émile) et de nombreux neveux et nièces et autres parents et amis. Elle sera exposée à la

Maison mère des

Soeurs de Sainte-Anne

Pavillon Sainte-Anne

745, av. Esther-Blondin (18e Av.)

Lachine

le jeudi 14 juillet à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu en la chapelle de la Maison mère le même jour à 13 h 30. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

YVES LÉGARE
Complexes funéraires

DIRECTION
www.yveslegare.com **514 595-1500**



GUÉRIN, Suzanne (née Dionne)
1922 - 2011

À l'âge de 88 ans, à Laval le 10 juillet 2011, est décédée Suzanne Dionne, fille d'Isabelle Giroux et de Gustave Albert Dionne et épouse de feu Jacques Guérin. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Claude, Daniel (Suzanne Lavoie), Diane (Gilles Dupont), Louise (Didier Zitter), et François (Nathalie Boisvert) ; ses petits-enfants, Mathieu, Janoue (Éric), Shane, Yannick (Josée), Nicolas, Francis (Caroline), Milan, Olivier, Marine et Massimo ; ses arrière-petits-enfants, Charles-Étienne, Éloïc, Éliane, Matthias, Xavier et Marylou ; ses belles-soeurs, Carmen Tanguay Guérin et Pierrette Charest Dionne ainsi que ses neveux, nièces, parents et amis.

La famille vous accueillera au Mausolée Saint-Martin, édifice arrière du complexe funéraire Alfred Dallaire

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

le dimanche 17 juillet de 10 h à 15 h 30, une cérémonie commémorative suivra. Ses enfants remercient de tout coeur les infirmières, infirmiers et préposé(e)s du deuxième étage de la Phase 1 du Boisé Notre-Dame pour leur présence aimante auprès de leur mère et la qualité de leurs soins au cours des quatre dernières années.

Au lieu de fleurs, vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer ou à la Fondation des maladies du coeur du Québec.



HERVÉ, Ronald

À Saint-Hyacinthe, au CSSSRY pavillon Hôtel-Dieu, le 8 juillet 2011, à l'âge de 72 ans est décédé monsieur Ronald Hervé, conjoint de madame Ginette Raby demeurant à Mont-Saint-Hilaire.

Outre sa conjointe, le défunt laisse dans le deuil ses filles Sylvie de Blainville, Annick (Neal Hawthorn) de Laval ainsi que les enfants de sa conjointe Alexandre et Mathieu (Catherine), ses six petits-enfants Martin, Christophe, Cathie, Brianna, Sophie et Delphine.

Il laisse également dans le deuil un frère et deux soeurs Claude de Sutton, Micheline (Marcel Girard) de Drummondville, Diane (Joe Oakley) de Drummondville, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

Selon ses volontés, il a été incinéré. Les funérailles auront lieu samedi le 16 juillet 2011 à 14 h 30, en l'église Mont-Saint-Hilaire 260, chemin des Patriotes Nord, Mont-Saint-Hilaire (Qc) J3H 3H4. La famille y sera présente à compter de 13 h 30 pour y recevoir les condoléances. L'inhumation se fera à une date ultérieure.

La famille tient à remercier le personnel infirmier de l'équipe CLSC des Patriotes de Beaulieu, du CESSRY pavillon Hôtel-Dieu soins palliatifs (Unité des Érables) pour le soutien et les soins apportés.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à l'Association pulmonaire du Québec.

La direction des funérailles a été confiée à la :

Résidence funéraire Maska
205, boul. Laurier O.
Saint-Hyacinthe, Qc. J2S 3V5
Tél: (450) 773-8256
sans frais 1-877-773-8256
Fax: (450) 773-4046
coopfun@netco.ca
www.residencefuneraire
maska.qc.ca

Société de
soins palliatifs
à domicile
du Grand Montréal
Fondation Docteur Maurice-Bertrand

Une qualité de vie,
jusqu'à la fin...

514-272-7200
www.societedesoinspalliatifs.com

compte
sur
moi

leucan

Faites une **différence**
pour les enfants

leucan.qc.ca • 1 800 361-9643

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



HUDON, Charles
1936 - 2011

De Rosemère, le 6 juillet 2011, à l'âge de 74 ans, est décédé à St-Pacôme, M. Charles (Charly) Hudon, époux de Mme Denise Hudon.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Andrée (Éric), Claude (Jacinthe), Carole (Dave) et Nicole (Robert), ses huit petits-enfants, plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au: **Complexe funéraire régional Guay**
Réseau Dignité

418, boul. Labelle, Rosemère
le vendredi 15 juillet de 19 h à 21 h 30. Le 16 juillet, le salon ouvrira à 9 h. Suivront les funérailles à 10 h en l'église Ste-Françoise Cabrini (210, de l'Église, Rosemère).

Au lieu de fleurs, un don à l'organisme de votre choix serait apprécié.



LEMIEUX, Lloyd
1925 - 2011

À Repentigny, le 6 juillet 2011, à l'âge de 85 ans, est décédé, suite à un cancer, M. Lloyd Lemieux, époux de Mme Gisèle Boucher.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Patrick et son épouse Monique, ses petits-enfants : Patrick junior, Karyne et leurs conjoints, troisi arrière-petites-filles, ses soeurs Allynne, Lola ainsi que ses parents et amis.

La famille vous accueillera le samedi 16 juillet 2011 de 10 h à 11 h en l'église St-Fabien, 6455, avenue de Renty à Montr.éal.

Une messe sera célébrée ce même samedi.

Des dons aux Oeuvres du Cardinal Léger seraient appréciés.

Direction funéraire
Charles E. Rajotte inc.
450 654-3342



PAPINEAU, Claudette
1934 - 2011

À Montréal, le 8 juillet 2011, est décédée Mme Claudette Papineau, fille de feu Augustin Jean Papineau et de feu Pauline Daoust. Elle était la soeur de Monique, Jean-Yves (Renée Macé), Denyse et de feu Robert.

Elle laisse dans le deuil quinze neveux et nièces, Houle, Papineau, Thibault et leurs enfants.

Elle a été l'épouse de Claude Bertin, Ing.P., lui survivent aussi François Bertin (Marie-Josée Legris) et leurs trois enfants, plusieurs cousins, cousines, parents et amis.

Les funérailles auront lieu le samedi 16 juillet 2011 à 9 h 15 en la chapelle La Résurrection du cimetière Notre-Dame-des-Neiges, 4601 chemin de la Côte-des-Neiges.

Une rencontre suivra au centre funéraire Côte-des-Neiges, 4525, chemin de la Côte-des-Neiges.

Au lieu de fleurs, des dons peuvent être adressés à la Fondation québécoise du cancer, 2075 Champlain, Montréal, H2L 2T1, (514-527-2194).

Direction:
Centre funéraire Côte-des-Neiges
www.dignitequebec.com

PLANTE (née Beaulieu), Anne-Marie
1916 - 2011

À Montréal, le 8 juillet 2011, à l'âge de 95 ans, est décédée paisiblement Anna-Marie Beaulieu, épouse de feu André Plante. Elle était la fille de feu Adéla Harrisson et de feu Théodore Beaulieu de Sayabec. Elle laisse dans le deuil ses frères et sa soeur, Donaldo, Bertrand et Ghislaine (Marius Gagnon) de même que plusieurs neveux et nièces et amis, en particulier sa filleule Lisette et son neveu Jacques.

La famille vous accueillera au complexe

SCHMOUTH (née Daigle), Evelynne
1926 - 2011

À l'hôpital Pierre-Le-Gardeur, le 7 juillet 2011, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Evelynne Daigle, épouse de M. Marcel Schmouh. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, Geneviève, Daniel (Jessica), Anne (Clermont) et Pierre (Hélène). Elle laisse également ses petits-enfants, et arrière-petits-enfants ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux autres parents et ami(e)s.

La famille vous accueillera au salon funéraire

MEMORIA
514 277.7778

12415, Sherbrooke est
P.A.T., Montréal, Qc

le jeudi 14 juillet 2011 de 19 h à 22 h et le vendredi 15 juillet dès 9 h. Les funérailles seront célébrées le vendredi 15 juillet à 11 h en l'église St-Marcel, sise au 1630, boulevard St-Jean-Baptiste à Pointe-aux-Trembles, suivies de l'inhumation au cimetière St-Enfant Jésus.

SAUVÉ (née Dicaire), Thérèse
1918 - 2011

À l'hôpital Pierre-Le Gardeur, le 9 juillet 2011, à l'âge de 92 ans, est décédée Mme Thérèse Dicaire, épouse de feu M. Paul Sauvé. Elle laisse dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au salon funéraire Alfred Dallaire Memoria, 438, Notre-Dame, Repentigny

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778

www.memoria.ca

le samedi 16 juillet 2011 dès 10 heures, suivi des funérailles à 13 heures en l'église Précieux-Sang, 115, rue Chauveau, Repentigny. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



SAVARIA (née Corbeil), Raymonde
1930 - 2011

Le 10 juillet, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Raymonde Corbeil, épouse de feu Émile Savaria. Elle laisse dans le deuil ses enfants, France (Gaston), Sylvie, Richard (Linda) et Jean-Pierre (Johanne), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses soeurs ainsi qu'autres parents et amis.

Une liturgie de la Parole sera célébrée le jeudi 14 juillet à 20 h en la chapelle de La Maison Darche. La famille vous accueillera ce même jour à compter de 16 h.

La Maison Darche
Réseau Dignité

7679, boul. Taschereau
Brossard, QC
www.dignitequebec.com

Un don à la Société Alzheimer Rive-Sud serait apprécié.



PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue, même si cela pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue, sans dire la demande. A.M.



HURTEAU, Marguerite
(née Desjardins)
1915 - 2011

À Montréal, le 1er juillet 2011, est décédée Mme Marguerite Desjardins Hurteau, épouse de feu Paul Hurteau, juge à la cour du Québec. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Marthe et Paul, son petit-fils Julien, ses nombreux neveux et nièces ainsi que parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du CHSLD Vigi Reine Élizabéth pour leur dévouement.

La famille recevra les condoléances au: **Centre funéraire Côte-des-Neiges 4525, chemin de la Côte-des-Neiges Montréal (Québec) H3V 1E7**
Tél.: 514 342-8000
www.dignitequebec.com

le samedi 16 juillet 2011 de 10 h à 12 h, suivi d'une cérémonie religieuse en la chapelle du centre funéraire.



LAPORTE (née Gingras) Marcelle
1937 - 2011

C'est avec beaucoup de tristesse que nous vous annonçons le décès de Mme Marcelle Laporte, née à St-Ambroise, le 29 avril 1937, et épouse de M. Louis Laporte. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles : Manon (Sylvain Fortier) et Sylvie (Réfaat Mahfoudhi), ses cinq petits-enfants : Marie-Ève, Annie-Pierre, Aicha, Mouadh et Maryam, sa soeur : Rolande Gingras, ses beaux-frères et belles-soeurs : Rita Laporte (Marcel Riopel), Lucie Laporte, Bertrand Laporte, Louisette Laporte, Laurent Laporte (Nicole Melançon), André Laporte (Clément Després), Pierrette Laporte, Monique Laporte, Yvon Bergeron, Bertha Corriveau et Anita Sirard. Elle laisse aussi dans le deuil plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.

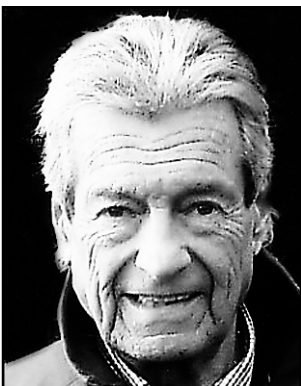
La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

Garceau et Garceau Inc.
636 Manseau, Joliette
www.garceauetgarceau.ca.cx
450 759-1555

le vendredi 15 juillet 2011 de 14 h à 17 h, de 19 h à 22 h et le samedi 16 juillet dès 9 h 30. Suivront les funérailles le samedi 16 juillet 2011 à 11 h à l'église du Christ-Roi, 330, rue Papineau, Joliette.

Les cendres seront déposées au columbarium des salons Garceau et Garceau à une date ultérieure.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don pour la Société canadienne du cancer (www.cancer.ca).



MONGEAU, Raymond
1933 - 2011

Au Centre hospitalier Maisonneuve-Rosemont, le 29 juin 2011, est décédé Monsieur Raymond Mongeau, époux de Madame Doris Gervais. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères et soeur Guy (Marielle), Pierre (Micheline) et Yolande, ses neveux et nièces ainsi que ses autres parents et nombreux amis, plus particulièrement ses très chère(s) ami(e)s Gilles et Francine Daoust et leurs enfants ainsi que Danilo et Marie-Andrée Moriconi et leurs enfants.

La famille recevra les condoléances au:

Complexe funéraire des Trembles
15 005, Sherbrooke Est
(entrée par le Parc-Nature de la Pointe-aux-Prairies)
Pointe-aux-Trembles, Qc
514 498-7682

le dimanche 17 juillet de 14 h à 17 h. Une réunion de prières se tiendra à 17 h en la chapelle du complexe.

Son épouse tient à remercier sincèrement tout le personnel du 10e A-B en cardiologie et plus particulièrement les cardiologues et les trois anges de la clinique d'insuffisance cardiaque de l'hôpital: Danielle, Huguette et Jocelyne, pour leurs bons soins, leur soutien et leur profonde amitié à l'égard de Raymond. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont et à la Fondation des maladies du coeur du Québec.



NOBLE, Benoîte (née Colard)
19 août 1923 - 10 juillet 2011

À Montréal, le dimanche 10 juillet 2011, à l'âge de 87 ans, après un long combat, est décédée Madame Benoîte Noble (née Colard), épouse de feu William Randolph Noble.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Anne-Solange, Christopher (Donnette Peltier) et Veronica (John Hurley), ses petits-enfants Maud, Julie, William et Claire, ses soeurs Solange Dario et Jacqueline d'Amonville, son frère Philippe (Anne de Maintenant), ses nièces et neveux, ainsi que de nombreux autres parents et amis en France et au Canada.

La famille désire remercier le personnel du CHSLD Vigi Reine Elizabeth ainsi que mesdames Fely Diaz et Mery Torres pour leurs soins attentionnés.

La famille recevra les condoléances le mercredi 13 juillet 2011 de 18 h à 21 h au **Salon funéraire Kane & Fetterly 5301, boul. Décarie (angle Isabella) Montréal**

Les funérailles auront lieu le jeudi 14 juillet 2011 à 13 h en l'église Saint Léon de Westmount, 4311, boul. de Maisonneuve Ouest (angle Clark) à Westmount.

Condoléances à www.kanefetterly.com



PERRIER, Philippe
1946 - 2011

Le 11 Juillet 2011, à l'âge de 65 ans, au C.S.S.S. Memphrémagog, est décédé Philippe Perrier.

Après une courageuse lutte contre le cancer, il laisse dans la peine son épouse Isabel Velásquez, ses enfants Véronique (Philippe Kouache) et Vincent (Emilia Pereira), sa mère Irène, sa soeur Joanne (Raymond Samson), sa famille Perrier, sa famille Velásquez-Gutiérrez et ses nombreux amis.

Mari et père généreux, Philippe était un homme intègre et dévoué à sa famille. Plusieurs se rappelleront son sens de l'humour, les bons repas entre ami et en famille ainsi que l'énorme plaisir qu'il avait de séjourner au Chili l'hiver.

La famille accueillera parents et amis au salon funéraire

URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

1750, rue Notre-Dame, Lachine
www.urgelbourg.com

le jeudi 14 juillet de 14 h à 17 h, puis de 19 h à 21h, ainsi que vendredi matin de 10 h 30 à 13 h. La messe funéraire aura lieu le vendredi à 13 h 30 à l'église des Saints-Anges au 1400, boul. St-Joseph, à Lachine.

Un merci particulier à tout le personnel du CLSC et de l'unité des soins palliatifs du C.S.S.S. Memphrémagog.

Au lieu de fleurs, nous apprécierions un don au CLSC et à l'unité des soins palliatifs du C.S.S.S. Memphrémagog qui pourra être fait sur place au salon funéraire ou alors en ligne à la Société canadienne du cancer au www.cancer.ca.

À Les Cèdres, le 8 juillet 2011, à l'âge de 52 ans, est décédée madame Dominique Thibert Daoust, épouse de monsieur Bernard Daoust. Elle était résidente de Les Cèdres et autrefois de Châteauguay.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Pierre-Maxime (Marie-Hélène Jobin) et Caroline, ses petits-enfants Jade et Victor, sa mère Agathe, ses soeurs Lise (Pierre Critchley) et Gilberte (Denis Chayer), son frère Paul-André (Josiane Trépanier), sa belle-soeur Pauline Duquette, sa belle-mère Angéline Daoust, l'ensemble de ses beaux-frères et belles-soeurs Daoust, ainsi que tous ses neveux et nièces, ses parents et amis. Elle rejoint son père René, son frère Jean-Guy et sa soeur Martine.

Les funérailles auront lieu le lundi 18 juillet 2011 à 11 h, en l'église St-Joseph-de-Soulanges à Les Cèdres. La famille vous accueillera à l'église dès 9 h afin de recevoir les condoléances.

La direction des funérailles fut confiée au centre funéraire

E.Montpetit & fils
315, rue Danis, Valleyfield
Sans frais: 1-888-448-3511

450.373.3511

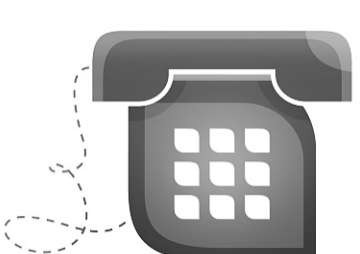
www.emontpetit-fils.ca

L'inhumation des cendres aura lieu par la suite au cimetière de Salaberry-de-Valleyfield.

La famille vous invite à faire des dons aux fondations Phobie Zéro ainsi qu'à l'institut de santé mentale Douglas en souvenir de madame Daoust.

Le deuil : en parler pour mieux le vivre

LIGNE D'ÉCOUTE, D'INFORMATION ET DE RÉFÉRENCES SUR LE DEUIL



I 888 LE DEUIL

infos@maisonmonbourquette.com
maisonmonbourquette.com

maison Monbourquette

